

—C'est presque une position sociale de nos jours, de parler français à la perfection.—J. Novicov.

La Presse

Organe officiel de l'Association Canadienne Française de l'Alberta
"DIEU ET PATRIE"

L'apostolat de la presse est nécessaire au même titre que l'école, pour la presse, c'est l'école des adultes.

—Cardinal Andrieu.

Vol. VI.

EDMONTON, ALBERTA, LE 28 MARS 1934

No 21.

Les trois piliers de l'ordre social

La propriété, la famille, la religion

OTTAWA.—M. Henri Bourassa, député indépendant de Labelle, a prononcé la semaine dernière à la Chambre des Communes, un discours de plus de deux heures sur la situation économique générale ainsi que sur les besoins de la classe moyenne. Il a pris la défense du petit commerçant, du petit industriel, du petit capitaliste, étouffés actuellement par la concurrence et par les exigences du fisc. Il a analysé les différentes propositions faites par certains de ses collègues qui appartiennent à la C. C. P. Il a réfuté la théorie de l'inflation et de la dévaluation des dettes. Mais il a demandé au gouvernement de faire tout son possible pour établir une véritable politique économique. S'élevant contre le paiement du "dole" aux sans-travail et des pensions militaires aux vétérans, il s'est déclaré en faveur d'une restriction de la dette en proportion de nos ressources et de notre capacité de payer. Il a terminé son discours en parlant des trois piliers de l'ordre social, la propriété, la famille, et la religion.

Deuil pour les Oblats du Canada

Le R. P. J. A. Lajeunesse, professeur à l'Université d'Ottawa, est mort à l'hôpital, à l'âge de 63 ans.—Frère de S. Exc. Mgr M. Lajeunesse.

OTTAWA.—Le R. P. Joseph Alexandre Lajeunesse, O.M.I., R. P., éminent professeur de l'Université d'Ottawa, est décédé mardi 20 mars, à l'hôpital Général, rue Water, à la suite d'une opération. Il était âgé de 63 ans. Son état s'était amélioré depuis quelques jours et rien ne laissait prévoir une fin aussi subite. Le Père Lajeunesse était depuis près de 40 ans professeur à l'Université. Originaire de St-Marie, il fit ses études théologiques au séminaire St-Joseph, et fut ordonné prêtre à Ottawa en 1882. Pendant son ordination, il fut toujours attaché au personnel enseignant de l'Université, où il remplit les fonctions de vice-recteur pendant six ans, et celles de préfet des études pendant plusieurs années. Il a aussi représenté l'Université à la commission d'immatriculation, à Toronto.

Le P. Lajeunesse est le frère de S. Exc. Mgr Martin Lajeunesse, O.M.I., de La Pas, Manitoba, vicaire apostolique du Keewatin, et le neveu de feu Mgr Ovide Charbonneau, prédécesseur de Mgr Lajeunesse.

Une hécatombe au Japon

La plus grande partie de la ville de Hakodate est rasée par le feu.—Un millier de morts.

TOKIO.—La plus grande partie de Hakodate, port ayant une population de 200,000 habitants, a été détruite par le feu, jeudi, et l'on croit qu'environ mille personnes ont trouvé la mort.

On dit que le feu éclata quand des cheminées furent jetées à terre par une violente tempête de vent.

Tous les édifices publics importants ont été consumés, les lignes de communication rompues, et les nouvelles de la catastrophe furent transmises au monde extérieur par des vaisseaux qui se trouvaient dans les environs, au moyen du sans-fil.

Une dépêche dit que la ville fut promptement transformée en un "enfer" et que les gens fuyaient la mort au milieu de la noceur, abandonnant même leurs effets pour courir plus vite vers divers points de refuge.

Nombre de citoyens se précipitèrent vers les quais et furent accueillis à bord des navires.

Mort du R. P. Bacon, O.P.

MONTREAL.—Les Pères Dominicains déplorent la disparition de l'un de leurs religieux les plus éminents, le R. P. Jean Bacon, qui a succombé, mercredi, à Montréal, à une maladie dont il avait été frappé la veille au soir, seulement. Le Père Bacon était connu dans toute la province pour ses retraites qu'il prêchait au clergé et aux fidèles. On admirait son zèle apostolique et sa grande piété. Ses supérieurs ont eu la sainte-Hyacinthe.

Plus d'octroi au lieutenant-gouverneur

La province du Manitoba retranche cet octroi

WINNIPEG.—On a fait savoir au gouvernement fédéral que, quand un nouveau lieutenant-gouverneur sera nommé au Manitoba, cette province n'a pas l'intention de défrayer le coût du maintien de sa résidence. Cette déclaration a été faite à la législature par l'hon. W. J. Major, procureur général. Une somme de \$7,551 pour l'entretien de la résidence du lieutenant-gouverneur a fait le sujet de critiques. Vu la nécessité de l'économie, dit M. Major, le gouvernement juge nécessaire d'avertir le prochain lieutenant-gouverneur que l'octroi pour l'entretien de sa résidence a été retranché.

La France engage les sans-travail pour son armée

Par suite du nombre restreint des naissances durant la guerre

PARIS.—Le gouvernement français, craignant que le chancelier Adolphe Hitler n'obtienne sa demande pour le réarmement de son pays, a annoncé un nouveau plan dans le but de grossir les rangs de sa propre armée. Tous les jeunes conscrits, c'est-à-dire ceux qui ont quitté le service militaire de puis cinq ans ou moins, ainsi que tous les sans-travail, pourront se joindre de nouveau à l'armée. Cette mesure leur permettra d'occuper jusqu'à ce que les conditions économiques s'améliorent.

Le gouvernement français croit avoir résolu par ce moyen le problème du petit nombre des jeunes gens de la classe actuelle. On sait que durant la guerre, le nombre des naissances a été très restreint, et le nombre des recrues sera très peu élevé durant les prochaines années.

Mort de la reine Emma

La reine douairière des Pays-Bas est décédée à 75 ans

LA HAYE.—La reine Emma, reine-mère, aimée de tous les Néerlandais, grande bienfaitrice de nombreuses œuvres de charité, est morte à l'âge de 75 ans le 20 mars, d'une attaque de bronchite. La reine douairière Emma était la veuve du roi Guillaume III et la mère de la présente reine Wilhelmine. Elle souffrait depuis quelque temps de bronchite, mais ce n'est que ces jours derniers que son état s'est aggravé. La reine Wilhelmine et sa petite-fille, la princesse Juliana, héritière du trône, l'ont constamment assistée.

Découverte de la science médicale

Nouvel anesthésique qui provoque le sommeil en moins de 20 secondes—Aucun malaise

BALTIMORE.—Une poudre vient d'être découverte, dont l'emploi, d'après les médecins, révolutionnerait la science de l'anesthésie. Le nom n'en est pas encore connu, toutefois, mais elle consiste en une poudre blanche qui, dissoute dans l'eau et injectée dans le bras du patient, agit si rapidement qu'elle provoque le sommeil en moins de 20 secondes. Le Dr Al. Bert E. Goldstein, biologiste bien connu, a pratiqué quatre expériences, et dans chacune des cas, le patient n'a éprouvé le plus petit malaise. Cet anesthésique est employé pour une opération sur un homme qui avait le cœur trop faible pour être endormi de toute autre manière. Le Dr Goldstein a déclaré que cette nouvelle découverte est remarquable, car en plus de provoquer le sommeil presque instantanément, le patient, comme il est normal et ne cause aucune contraction de muscles, comme c'est le cas avec l'emploi d'autres anesthésiques. Et lorsque le patient s'éveille, il n'a aucune réaction nerveuse. Il est facile à dissoudre tout comme s'il s'agissait d'une réaction normale, et il se sent même en appétit. Le Dr Goldstein a ajouté que ce nouvel anesthésique a été employé en Angleterre et en Allemagne, mais qu'il était très rare aux États-Unis.

LE PROBLEME DES ARMEMENTS

La note de la France à la Grande-Bretagne relative à ce problème.—L'Allemagne devrait rentrer dans la Société des Nations—Cinq problèmes à résoudre

PARIS.—Le gouvernement a publié la note qu'il adressait récemment à la Grande-Bretagne sur le problème des armements. Il réaffirme, dans ce mémoire, que la principale sanction de toute entente relative aux armements devrait être une action commune des puissances en faveur de la nation qui se trouverait menacée dans sa sécurité du fait d'infractions à l'entente, surtout du fait d'infractions poussées jusqu'à l'agression. Il déclare que si la Grande-Bretagne ne s'engage pas à prêter main-forte contre l'agresseur, on peut considérer comme terminée la conférence de Genève sur le désarmement. Il laisse toutefois une issue pour la convocation d'une conférence dont le but serait de reconnaître et de limiter le réarmement de l'Allemagne, de limiter les armements des autres pays et de régler la question de la sécurité.

Cette conférence serait essentiellement européenne et politique. Les États-Unis et la Russie n'y seraient probablement pas invités.

Le gouvernement souligne ensuite que signer une entente autorisant l'Allemagne à se réarmer, ce serait porter atteinte à la Société des Nations, à laquelle la France "demeure fidèle". Quoiqu'il en soit, la Société des Nations, ajoute-t-il, demeure le seul organisme capable de fournir une garantie collective de paix.

La meilleure garantie de paix mondiale que pourrait offrir l'Allemagne, ce serait de rentrer sans condition dans la Société des Nations.

Il affirme que l'Allemagne est en train de pousser son réarmement fort au-delà du niveau fixé par le traité de Versailles et que la France ne peut pas à la fois approuver ce réarmement et consentir à son propre désarmement. La France, fait-il remarquer, ne peut ni comprendre, ni admettre que le fait que d'un côté on exige un réarmement excessif constitue un argument à faire valoir pour que l'autre partie se désarme.

Enfin, le gouvernement rappelle, pour montrer que la France désire une entente même au prix de sacrifices, que de 1920 à 1922, elle a réduit de 50 pour cent la durée du service militaire, de 50 pour cent le nombre de ses divisions, et de 25 pour cent ses effectifs et que, de juin 1923 à juin 1933, elle a diminué de 2 milliards 500 millions de francs son budget de défense nationale.

Si les nations ne dégagent des obligations juridiques qu'elles ont contractées, dit-il en terminant, les puissances ne tiendront compte que de leurs intérêts immédiats. Les gouvernements qui ont compris les leçons du passé préféreront donc l'assurance d'une nouvelle entente n'aura pas le sort des clauses militaires et des traités de paix. Autrement, ils se trouveraient contraints à être victimes de leur propre bonne foi. Chaque nouvelle concession aboutit à de nouvelles exigences, ou à quelque infraction du traité.

Enfin, le gouvernement rappelle, pour montrer que la France désire une entente même au prix de sacrifices, que de 1920 à 1922, elle a réduit de 50 pour cent la durée du service militaire, de 50 pour cent le nombre de ses divisions, et de 25 pour cent ses effectifs et que, de juin 1923 à juin 1933, elle a diminué de 2 milliards 500 millions de francs son budget de défense nationale.

La session provinciale

La loi du contrôle et de la vente du blé—Le plan Douglas—Crédits du ministère de l'agriculture.—Les universitaires et les problèmes politiques

En proposant la deuxième lecture du bill relatif au contrôle et à la vente du blé, l'hon. M. Brownlee a demandé aux membres de la législature d'oublier leurs opinions politiques pour ne considérer que la nécessité et l'importance de la mesure soumise à leur étude.

M. Brownlee admit franchement qu'on aurait à faire face à de sérieuses difficultés dans l'application de la loi. Si, par la force des circonstances, cette loi devient inopérante, ceci signifierait le retour à ce que fait actuellement le gouvernement fédéral en supportant ou protégeant le marché du blé.

Le premier ministre déclara aussi que le gouvernement de l'Alberta avait déclaré, à maintes reprises, que la réduction des emblavures n'était pas une solution pratique du problème du blé dans ce pays. La seule alternative, déclara-t-il, était de contrôler les exportations. D'après un plan de quotas, le producteur ne souffrirait pas en retenant un léger pourcentage de sa récolte.

On a lieu d'espérer la création d'une commission nationale du blé, dit M. Brownlee. Si une telle commission voit le jour, les commissions provinciales seraient inutiles. On ne connaît pas encore les détails relatifs à l'établissement de ces commissions. Ce n'est qu'au mois de juillet, après que les gouvernements provinciaux auront étudié la situation de concert avec le gouvernement provincial, qu'on pourra arrêter les mesures à prendre. Avant de faire quelque chose, il sera nécessaire de connaître l'étendue de la réduction de la récolte par des causes naturelles.

Le plan Douglas

M. William Aberhart, de Calgary, a donné devant le comité de l'agriculture, les grandes lignes du plan Douglas. Cette période s'étendra donc du 1er janvier au 31 décembre. Il a fait savoir que les revenus retirés de la vente des licences pendant les deux premiers mois de l'année s'élevaient à \$800,000 et que du 1er janvier jusqu'au 31 mars, la taxe sur la gasoilne avait rapporté \$275,433.

Les licences d'automobile

L'hon. M. Brownlee a déclaré que, la période de validité des licences d'automobiles ne subira aucun changement. Cette période s'étendra donc du 1er janvier au 31 décembre. Il a fait savoir que les revenus retirés de la vente des licences pendant les deux premiers mois de l'année s'élevaient à \$800,000 et que du 1er janvier jusqu'au 31 mars, la taxe sur la gasoilne avait rapporté \$275,433.

Appel à l'économie

Pour lutter contre les dépenses extravagantes des gouvernements et aussi des particuliers

MONTREAL.—"Citoyens du Canada, unissons-nous pour lutter contre les dépenses extravagantes des gouvernements et des administrations non seulement publiques mais aussi privées, afin de sauver le Canada et de lui conserver son prestige."

Ces paroles furent prononcées en français par Sir Henry Drayton à l'issue de la conférence qu'il donna récemment à l'hôtel Windsor, sous les auspices de la Chambre de Commerce et du Board of Trade.

Sir Henry qui fut ministre des Finances de 1919 à 1921, commença par rappeler les discours qu'il fit à Montréal en 1919 à l'occasion du premier congrès assailli d'un grand public à cette époque le gouvernement.

"Je vous disais, dit-il, qu'il fallait prêter au gouvernement tout l'argent dont vous pouviez disposer et le mot d'ordre d'alors était: prêtez au risque même d'en souffrir. Et cette chose que vous disiez impossible, vous l'avez accomplie."

"Aujourd'hui, je viens vous donner un autre mot d'ordre: économisez, dissuisez-vous en souffrir. Il le faut pour sauver le pays. Et, sachant que les Canadiens ont fait dans le passé, je suis certain qu'ils sauront, aujourd'hui, s'imposer les sacrifices nécessaires pour sauver ce qu'ils ont construit dans le passé."

Automobiliste original

HAMILTON, Ont.—Un automobiliste de Hamilton vient d'être arrêté pour n'avoir pas arrêté sa voiture à une intersection, alors qu'un poteau indicateur l'aurait interdit expressément. Questionné par le juge, il déclara que si un automobiliste arrête sa voiture lorsque le poteau indique "arrêtez", il risque de rester là toute la journée, car le poteau ne dit pas quand repartir. Le juge s'empressa de condamner l'original, devant son peu de logique.

D'après les renseignements fournis par M. Gordon, le nombre des chefs de famille sous l'aide au chômage, en février 1934, fut de 287,835, alors que le total, en février 1933, avait été de 276,468. Le total des dépendants, le mois dernier, à bénéficiaires des secours directs, fut de 955,334, comparé à 1,121,142 en février 1933.

LA CIE. DES PETROLES "LION"

L'organisation d'une compagnie dont les directeurs sont des Canadiens français

En août 1914 à l'âge de 18 ans deux ans après qu'il était venu chercher fortune au Canada, M. Léon Plotkins retourna en France pour servir sous les drapeaux français. Son expédition durant la grande guerre fut des plus variées. Il fit le service sur presque tous les fronts français: en France, en Afrique, en Orient, dans les Balkans, et finalement atteint du syndrome du défilé démolitionnel, il retourna au Canada en octobre 1917.

La terre n'eut plus alors pour lui l'attrait d'autrefois, et c'est vers les industries de pétrole qu'il arrêta son attention. De 1921 à 1928 il s'occupa de la vente des huiles; ce fut la première école dans les industries de genre Industriel, actif, il n'était pas fait pour rester stationnaire, et ce fut avec son concours que s'organisa en 1928 la raffinerie Maple Leaf.

Moscou à la S.D.N.

La Russie soviétique aurait presque décidé de se rallier à Genève

PARIS.—On apprend de bonne source que la Russie soviétique a presque décidé d'entrer dans la Société des Nations, et qu'elle fera probablement les démarches nécessaires pour y arriver lors de l'assemblée de septembre prochain.

Dans les cercles diplomatiques, on dit que les chefs de la Russie ont décidé qu'ils ne sont pas maintenant convaincus que non seulement l'entrée de la Russie dans la S.D.N. sera la bienvenue, mais aussi qu'un siège dans le conseil de la S.D.N. lui est assuré.

On croit qu'une décision finale sera prise prochainement après que les négociations préliminaires seront terminées. Les Soviétiques devront se faire reconnaître officiellement par des membres de la S.D.N. comme la Hollande, la Finlande, la France et d'autres avec lesquels elle n'a pas de relations diplomatiques actuellement.

M. W. R. Howson, chef libéral, dit qu'il concéderait aux fonctionnaires le droit d'avoir leurs propres opinions politiques, mais qu'un universitaire dépasserait les limites en disant qu'un certain parti politique était plus honnête qu'un autre.

L'hon. Perren Baker, ministre de (Suite page 4)

LE CANADA A VENDU UN MILLIARD DE MINOTS DE BLE

Depuis trois ans—M. McFarland dit que le Canada a bien figuré sur le marché

La nouvelle loi des secours

Elle ne fixe aucune limite—"La politique du chèque en blanc"

OTTAWA.—La Chambre des Communes a discuté, la semaine dernière, une résolution proposant l'adoption d'un bill de secours pour 1934 semblable par ses clauses à celui de l'an dernier.

"Le bill", expliqua le ministre du Travail, M. W. Gordon, au très hon. M. W. L. Mackenzie King, "ne fixera aucune limite parce que nous croyons que, comme résultat de ce bill, des accords avec les provinces, les dépenses pour la prochaine année fiscale en secours directs seront beaucoup moindres."

"C'est un retour à la politique du chèque en blanc", répliqua M. King, "comme en 1925, je crois que le gouvernement commet un grave erreur en retournant à cette pratique. Le fait que le secours direct coûtera moins cher n'est pas une raison pour ne pas inclure un maximum déterminé dans le bill."

La loi des secours adoptée chaque année permet au gouvernement fédéral de se joindre aux provinces pour secourir les chômeurs, et elle ne doit pas être confondue avec le programme de travaux publics du gouvernement d'Ottawa qui sera entièrement une entreprise fédérale et qui sera introduit à la Chambre sous la forme d'un projet de loi séparé.

Des membres de l'opposition prétendent que le gouvernement, en maintenant la clause de "la paix, de l'ordre et de la bonne administration", pourrait bien s'en servir pour "soigner" la loi électorale fédérale au cas où il y aurait un appel au peuple. Sir Gordon affirma que le gouvernement n'entreprendrait aucunement cette intention.

D'après les renseignements fournis par M. Gordon, le nombre des chefs de famille sous l'aide au chômage, en février 1934, fut de 287,835, alors que le total, en février 1933, avait été de 276,468. Le total des dépendants, le mois dernier, à bénéficiaires des secours directs, fut de 955,334, comparé à 1,121,142 en février 1933.

LA CIE. DES PETROLES "LION"

L'organisation d'une compagnie dont les directeurs sont des Canadiens français

En août 1914 à l'âge de 18 ans deux ans après qu'il était venu chercher fortune au Canada, M. Léon Plotkins retourna en France pour servir sous les drapeaux français. Son expédition durant la grande guerre fut des plus variées. Il fit le service sur presque tous les fronts français: en France, en Afrique, en Orient, dans les Balkans, et finalement atteint du syndrome du défilé démolitionnel, il retourna au Canada en octobre 1917.

La terre n'eut plus alors pour lui l'attrait d'autrefois, et c'est vers les industries de pétrole qu'il arrêta son attention. De 1921 à 1928 il s'occupa de la vente des huiles; ce fut la première école dans les industries de genre Industriel, actif, il n'était pas fait pour rester stationnaire, et ce fut avec son concours que s'organisa en 1928 la raffinerie Maple Leaf.

En août 1914 à l'âge de 18 ans deux ans après qu'il était venu chercher fortune au Canada, M. Léon Plotkins retourna en France pour servir sous les drapeaux français. Son expédition durant la grande guerre fut des plus variées. Il fit le service sur presque tous les fronts français: en France, en Afrique, en Orient, dans les Balkans, et finalement atteint du syndrome du défilé démolitionnel, il retourna au Canada en octobre 1917.

La terre n'eut plus alors pour lui l'attrait d'autrefois, et c'est vers les industries de pétrole qu'il arrêta son attention. De 1921 à 1928 il s'occupa de la vente des huiles; ce fut la première école dans les industries de genre Industriel, actif, il n'était pas fait pour rester stationnaire, et ce fut avec son concours que s'organisa en 1928 la raffinerie Maple Leaf.

En août 1914 à l'âge de 18 ans deux ans après qu'il était venu chercher fortune au Canada, M. Léon Plotkins retourna en France pour servir sous les drapeaux français. Son expédition durant la grande guerre fut des plus variées. Il fit le service sur presque tous les fronts français: en France, en Afrique, en Orient, dans les Balkans, et finalement atteint du syndrome du défilé démolitionnel, il retourna au Canada en octobre 1917.

La terre n'eut plus alors pour lui l'attrait d'autrefois, et c'est vers les industries de pétrole qu'il arrêta son attention. De 1921 à 1928 il s'occupa de la vente des huiles; ce fut la première école dans les industries de genre Industriel, actif, il n'était pas fait pour rester stationnaire, et ce fut avec son concours que s'organisa en 1928 la raffinerie Maple Leaf.

En août 1914 à l'âge de 18 ans deux ans après qu'il était venu chercher fortune au Canada, M. Léon Plotkins retourna en France pour servir sous les drapeaux français. Son expédition durant la grande guerre fut des plus variées. Il fit le service sur presque tous les fronts français: en France, en Afrique, en Orient, dans les Balkans, et finalement atteint du syndrome du défilé démolitionnel, il retourna au Canada en octobre 1917.

La terre n'eut plus alors pour lui l'attrait d'autrefois, et c'est vers les industries de pétrole qu'il arrêta son attention. De 1921 à 1928 il s'occupa de la vente des huiles; ce fut la première école dans les industries de genre Industriel, actif, il n'était pas fait pour rester stationnaire, et ce fut avec son concours que s'organisa en 1928 la raffinerie Maple Leaf.

En août 1914 à l'âge de 18 ans deux ans après qu'il était venu chercher fortune au Canada, M. Léon Plotkins retourna en France pour servir sous les drapeaux français. Son expédition durant la grande guerre fut des plus variées. Il fit le service sur presque tous les fronts français: en France, en Afrique, en Orient, dans les Balkans, et finalement atteint du syndrome du défilé démolitionnel, il retourna au Canada en octobre 1917.

La terre n'eut plus alors pour lui l'attrait d'autrefois, et c'est vers les industries de pétrole qu'il arrêta son attention. De 1921 à 1928 il s'occupa de la vente des huiles; ce fut la première école dans les industries de genre Industriel, actif, il n'était pas fait pour rester stationnaire, et ce fut avec son concours que s'organisa en 1928 la raffinerie Maple Leaf.

Le Coin des Enfants

Conte pascal

Naggé

L'aurore n'avait pas encore entièrement repoussé les voiles de la nuit lorsqu'un violent tremblement de terre fit tinter la ville de Jérusalem de son sommeil.

Éveillés lui aussi par le sord grondement du séisme, Naggé, l'un des hommes préposés à la garde de Jésus, jeta autour de lui un regard d'effroi.

Il aperçut d'abord ses compagnons dont les yeux désemparés fixaient avec épouvante l'entree du Sépulcre. Là, pierre qui le fermait avait été renversée et un esprit céleste, au vêtement resplendissant comme de la neige, dont le visage brillait comme l'éclair, était assis dessus. "Frappés de terreur les gardes étaient comme morts".

Revenant peu à peu de leur étourdissement, ils s'interrogèrent les uns les autres :

"Qu'est devenu ce Jésus que nous avions la mission de garder? Serait-il ressuscité ainsi qu'il l'avait dit?"

En attendant la tén, Naggé, qui soudain songeait au sort qu'il attendait, murmura avec un tremblement de frayeur :

"J'ai dormi!"

Ces paroles qui le tournaient tout soudain, lui donnèrent saction était puni de mort.

Mais ses compagnons avaient veillé et lui n'avait vu que ce soit s'approcher du Sépulcre sinon cet ange qui n'avait pourtant pu enlever sous leurs yeux le corps du Nazarené.

"Nul doute, le Christ était sorti vivant du tombeau!"

Après que les saintes Femmes eurent quitté le sépulcre, quelques-uns des gardes retournèrent à la ville et racontèrent aux Princes des Prêtres tout ce qu'ils avaient vu. Ceux-ci leur offrirent une forte somme d'argent en leur imposant la consigne de dire au peuple que les disciples étaient venus durant la nuit enlever le corps de leur Maître.

Soul de tous les gardes, Naggé ne voulait pas accepter d'argent et déclara que bien qu'il eût dormi, il était intimement convaincu que le Christ était sorti de son tombeau par sa propre puissance; c'est-à-dire qu'il était ressuscité selon sa promesse.

Ses compagnons lui dirent :

"Comment peux-tu affirmer que le Christ est ressuscité, puisque nous l'avons vu dormir et que le tremblement de terre a servi à l'éveiller?"

Ils cherchaient à le tromper, à lui faire croire qu'il avait rêvé la Réurrection de Jésus.

Il avait beau nier, Naggé savait que le fait n'en était pas moins vrai, puisque plusieurs des disciples du Christ disaient l'avoir vu, lui avoir parlé depuis le matin de Pâques.

D'ailleurs Naggé avait plus d'une fois écouté la parole du Sauveur et s'il n'avait pas cru tout de suite, son cœur n'était pourtant pas resté insensible à l'influence bienfaisante du Dieu Maître; à sa voix, il avait senti fondre en lui tous ses doutes.

Il avait été témoin de sa Passion, il l'avait vu conduire au Calvaire et

bien que tout en lui se révoltait contre un traitement aussi infâme, il n'avait rien pu faire pour empêcher cette ignominie.

Il croyait à la mission divine de Jésus et, témoin de sa Résurrection, rien ne le pouvait empêcher de croire bien haut la vérité en dépit de la menace qui planait sur lui. Aussi la loi nouvelle de Naggé devait être en butte aux persécutions.

Mécontents de ce qu'il se refusait à raconter comme eux le mensonge inventé par les Princes des Prêtres, ses compagnons, qui lui avaient d'abord promis de garder le silence sur son sommeil s'il voulait se ranger à leur avis, résolurent de le dénoncer.

Les scélérats qu'ils étaient le firent sans scrupule.

Les Princes des Prêtres, apprenant la défection de Naggé et sachant le danger que sa franchise leur faisait courir, ordonnèrent qu'on se saisît de sa personne et qu'on le mit à mort, comme le méritait sa désobéissance à la loi romaine.

Mais ils décrétèrent en même temps que la chose devait demeurer secrète et que Naggé disparaîtrait sans bruit car cette condamnation pouvait révéler l'esprit du peuple et le soulever contre l'autorité qui le régissait.

Ainsi fut fait... et Naggé dont le seul crime était, non pas d'avoir dormi durant sa faction au Sépulcre, car cette faute n'était jamais été connue sans la défection de ses camarades, mais d'avoir cru à la Résurrection de Jésus et d'avoir affirmé publiquement la vérité en démentant l'hypocrisie des Princes des Prêtres, fut mis à mort brutalement.

Jésus, comme-Dieu qui connaissait tout, jusqu'aux plus secrètes pensées des perfides Phariens, ne pouvait ignorer ce fait et ainsi qu'il avait pleuré sur son ami Lazare, il pleura Naggé qui payait de sa vie sa foi au Divin Maître.

La miséricordieuse bonté pardonna au garde converti comme elle avait absous le bon Larron repentant et la rosée des larmes Divines tombant sur l'âme de Naggé en fit un beau lis digne de parer les jardins célestes.

Ariane (L'Oiseau Bleu).

La multiplication des âmes

Un paysan revenant du marché où il avait acheté sept ânes. Il en avait enfourché un, les six autres le suivaient, tous péle-mêle sans s'arrêter.

À moitié chemin, le paysan s'arrêta pour compter ses bêtes, et comme il ne comptait pas celui qu'il avait en selle, il le jeta par terre.

Il avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Il y avait sept ânes, et il ne s'en rendait pas compte.

Collège des Jésuites

St-Charles Garnier

Rapport de la séance du 17 mars 1934

Ce fut une des plus intéressantes tenues depuis le commencement de l'année. Après la prière, lectures des minutes par le secrétaire. Le président G. H. Primacé fait part aux membres d'une lettre au sujet de la Commission Canadienne de Radio-télévision.

Le secrétaire de la section missionnaire nous communique une lettre de remerciement envoyée à Mme Lambert au sujet d'un cadeau de re-
vues. Vient ensuite une déclamation par Roger LeNaut: "Notre fête nationale", de Jean Narache. Au tour d'Albert Langevin maintenant; il résume le premier article de l'abbé Groulx sur l'éducation nationale.

Après de commencer il remercie ses confrères de classe de l'avoir élu chef du groupe de la 14^{ème} P. L. Il développe le sens de l'éducation nationale.

Une vive discussion s'engage sur l'improvisation de Camille Gorgeat: "La Saskatchewan est elle supérieure à l'Alberta". Tantôt vous direz qu'on doit limiter le temps de ce débat. Le sujet chauffera tellement que même les plus petits comme G. Raboud plaçèrent des remarques opportunes.

M. Moreau nous donna un résumé clair de ce qu'il avait vu à la dernière séance du cercle Grandin de l'A.C.C.E.

Et le Père modérateur termine par des félicitations. On leva la séance à 8 h. 45.

Gérard Bourbeau, secrétaire.

FALHER

AVANT-GARDE DE L'A.C.F.A.

Les avant-gardistes de Falher se souviendront longtemps de leur séance du 14 mars. C'est que, voyez-vous, durant l'assemblée mensuelle les grands du cours supérieur ont pris part à un débat.

Un premier rang nous remarquons le R. P. Stanislas Lajoie, O.M.I., M. l'abbé M. Legault, vicario, M. J. A. Olivier, A. Poirier, H. Martel, Jules Dubois. Nombreux étaient les parents et les amis de la jeunesse qui se firent un devoir d'encourager les jeunes de leur présence.

M. M. le président général doit s'adresser au débat. Mlle Jeanne Leduc, vice-présidente, conduit la réunion.

Après la prière, à lieu la lecture des minutes, puis on donne connaissance aux membres de la dernière lettre de M. J. H. Tremblay, notre dévoué agrome bilingue.

Les dernières propositions étaient toutes exécutées. Mlle la vice-présidente demande s'il y a de nouvelles suggestions à présenter.

Si nouvelles propositions sont proposées :

1. Proposé par M. Maurice Rondelot, et secondé par M. Emile Gamache: "Que le nombre 18, article 4 de nos Constitutions soit amendé."

2. Proposé par Mlle Bernadette Gauthier, secondé par Mlle Blanche Aubin: "Que les membres actifs soient séparés des autres dans les réunions générales."

3. Proposé par Mlle Fernande Boris et secondé par Mlle Bibiane Rentières: "Que la liste secrétaire demande des feuilles françaises pour les recensements agricoles."

4. Proposé par M. Réal Guindon et secondé par Mlle Adèle Pariseau: "Que l'Avant-Garde s'engage à payer

Coin des ...

Avant-Gardistes de l'A.C.F.A.

vingt-cinq sous chaque fois que pa-

l'Exécutif général de l'A.C.F.A."

5. Proposé par M. Elie Verstraete et secondé par Mlle Marcelle Bugeaud: "Qu'un vote de remerciement soit en-
voyé à Mme F. Plourde, ex-secrétaire du cercle local."

6. Proposé par Mlle Marcelle Bugeaud et secondé par Mlle Madeleine Lauzon: "Qu'un tour de voitures dans la direction de Donnelly soit accordé aux avant-gardistes."

Les dernières parties de la réunion étant terminées, on passe au programme de la soirée, lequel débute par un duo de piano de Mlle Marcelle Bugeaud et Rita Gamache.

Puis, c'est le moment sérieux. Nos quatre avant-gardistes sont prêts pour la lutte: "Le cinéma fait plus de mal que de bien."

L'affirmatif est présenté par Mlle Marie-Jeanne Viens et Edith Owens tandis que le négatif est le partage de Mlle Marie-Jeanne Viens et Edith Owens.

Rondelet, M. l'abbé Groulx, prit l'office de président pour le présent débat pendant que nos trois ju-
ges sont tout yeux et tout oreilles afin de porter ensuite leur jugement d'une façon équitable. Pendant près d'une heure nous sommes captivés par des exposés très clairs et des arguments précis quand ce ne sont pas des ré-
futations justes. Nos demoiselles ont l'avantage au point de vue compo-
sition et diction mais la force des ar-
guments est en faveur des MM. Ron-
delle et L'Heureux. Sincères félicita-
tions aux quatre concurrents!

Mlle Paulette Rentières et Dora Fournier fournissent un morceau de piano.

Chamane est le leçon que donne Mlle Victoire Hachez. Tout en se dressant à sa pompe, notre avant-gardiste du Cercle Saint-Antoine donne une belle leçon sur les cinq sens.

Notre membres actifs du cercle Notre-Dame du Sacré-Cœur prennent part à une saynète: "Histoire et grammaire".

Un chant avec accompagnement de clarinettes et piano est fourni par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Saint-Croix fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

Le cercle Sacré-Cœur fait sa part en présentant la fable dialoguée: "Le gland et la citrouille".

Des applaudissements acclament le R. P. Lajoie, notre dévoué curé, lorsqu'il se lève pour adresser la parole. Ses sages conseils à la portée de tous sont très appréciés par tous.

Nous clôturons cette soirée par l'hymne national.

Patronale qui n'est pas oubliée. "Le St-Joseph", patronale de notre dévoué vicario apostolique, a été félicité religieusement. Une communion générale réunissait au pied de l'autel enfants et paroissiens. Dans la soirée nous fûmes servis d'un dîner copieux par le cercle Sacré-Cœur.

que les deux petits enfants, héros de cette histoire, avaient témoigné à nos bons parents l'amour filial et respectueux que nous leur devons.

Après un court prélude pour demander la fidélité à nos résolutions, nous émes notre récréation, dont nous profitons toujours si bien.

Cécile Fraser.

CERCLE NOTRE-DAME DES VICTOIRES

Notre dernière assemblée eut lieu vendredi 16 mars, sous la direction de M. Gérard Lacombe, président. Nous devions, à chacun notre tour, lire une histoire devant la classe. Presque toutes furent très intéressantes. Inutile de dire que l'histoire fut absolu-
ment dans la classe pendant la lecture de ces histoires. Plusieurs avaient pris les jolis contes ou histoires qu'on trouve quelquefois sur la Survivance. Celle de Mlle Berthe Sabourin n'était connue de personne; il fut décidé de la lire devant la classe.

Le président proposa ensuite d'envoyer aussi la leçon par laquelle Mlle Maria Maheu concluait son histoire qui peut se résumer ainsi: Le jeune homme qui promet à sa mère de suivre tou-
jours le chemin du devoir. Voici ce qu'il en résulte: "Il convient de petits avant-gardistes, plus qu'à d'autres de suivre toujours ce chemin du devoir. Montrons-nous toujours et partout pieux, obéissants et polis. N'oublions jamais ce mot que Dieu a gravé dans notre cœur: "Le devoir".

Cercle Notre-Dame des Victoires

Rose, l'étourdie mouchouche "Rappelle-toi, Rose, le jour où tu as couru un ourlet à l'endroit, et un ourlet à l'envers. Et si tu a fallu découper un ourlet et le recommencer."

A quel pensais-tu, petite Rose? Ce n'était pas à acheter des œufs, ni un cochon rose, ni un petit veau.

Mais peut-être tu pensais à la robe neuve que maman te faisait pour les dimanches. Sans doute, tu te disais: "Dimanche, je mettrai ma belle robe neuve et j'irai la montrer à Jeanne."

Et pendant que tu pensais à ta robe neuve, tu ne pensais pas à la robe de ton mouchouche et l'aiguille a piqué, piqué, à tout l'envers, sans rien dire.

Et l'autre jour encore, maman t'avait dit: "Rose, tu épouseras la semaine prochaine le grand garçon de la paroisse. Tu n'as pas à te déshabiller pour la prière et l'au-
mour."

M. Paul Lemay nous donne quelques renseignements sur "Le déportation des Acadiens" tandis que Mlle Suzanne Ouellette nous intéresse à la sainte femme Esther. Mlle Thérèse Maisonneuve nous raconte le massacre de la Cacherie. Elle peut par ses paroles nous faire ressentir ce qu'ont souffert les habitants de cette ville pendant le massacre. Cela nous fait réfléchir et nous remercions Dieu de nous avoir donné de si braves anecdotes.

Quelques intéressantes compositions furent lues sur "Sagesse de Daniel", "Tobie", et sur Mgr Laval.

Nous sommes fiers de notre assemblée qui vient de finir et qui se termine par la prière et l'hymne national.

Françoise Boulet.

ORLÉANS, VI.—Orléans serait le paradis des contribuables. Depuis trois ans ce village n'a pas payé un sou de taxe. Une usine hydro-électrique appartenait à cette petite municipalité, et le revenu de celle-ci suffisait pour défrayer les frais d'administration de la localité.

prover à l'Angleterre que les Canadiens ne sont pas des égoïstes. Depuis trois ans ce village n'a pas payé un sou de taxe. Une usine hydro-électrique appartenait à cette petite municipalité, et le revenu de celle-ci suffisait pour défrayer les frais d'administration de la localité.

prover à l'Angleterre que les Canadiens ne sont pas des égoïstes. Depuis trois ans ce village n'a pas payé un sou de taxe. Une usine hydro-électrique appartenait à cette petite municipalité, et le revenu de celle-ci suffisait pour défrayer les frais d'administration de la localité.

Consentement à la joie

Voici finir la longue Semaine douloureuse. Et par la Terre, en ce matin de Pâques, à mesure que le soleil éveillera les paroisses, les églises vont chanter une grande Joie:

Haez dies... Ce jour que le Seigneur a fait, réjouissons-nous en lui!

Alléluia! Le Christ, notre pâque, a été immolé. Alléluia!

Dis-nous, Marie, ce que tu as vu sur le chemin. Le sépulcre du Christ vivant, la gloire du Ressuscité! Alléluia!

La messe et l'office sont tout sonnans d'acclamations jubilantes. Et, comme les mots qui ont un sens expriment trop peu, l'alléluia revient, revient et revient et s'envole en d'innombrables vocalises. Alléluia!

Chrétiens, mes frères, j'ai peur que cette joie étale dans des églises vides. Je veux dire dans des églises sans âmes qui comprennent et qui participent. Davantage: si, dimanche, nous essayons de secouer notre inconscience de chrétiens trop vieux, si nous ouvrons un regard né et résolument attentif sur les textes joyeux de Pâques, j'ai peur, j'ai bien peur que nous ne soyons scandalisés. Et même choqués:

L'Eglise, semble-t-il, est pour le moins indiscret de clamer la Joie, d'imposer à nos coeurs la Joie, en ces heures, en ces années de misère. Les temps sont durs, les nations s'affolent, les familles ont de la peine à manger du pain, et nous autres, les pères, les mères, nous pleurons parfois... Comment voulez-vous que nous chantions, le cœur gai, les alléluia?

L'Eglise, pourtant, qui parle au nom des chrétiens, chantera, cette année, avec le même élan que dans "les bonnes années", son alléluia de joie.

Refuserions-nous de le chanter avec elle? Mais alors il nous faudrait bien nous avouer que nous ne comprenons pas l'Eglise, que, chrétiens, nous comprenons mal le Christ!

C'est vrai. Le Christ n'est plus le Dieu en qui nous croyons d'une foi vivante; nous l'adorons d'un geste machinal. Son Evangile régle à peine notre conduite et pas du tout notre jugement sur la vie et sur le monde. Et c'est pourquoi nous sommes incapables de Joie. Nous ne savons plus distinguer le plaisir de la joie, la jouissance du bonheur.

Nous exigeons le plaisir, idéal payant, fait de "confort" matériel, d'argent qui roule, d'abandon aux satisfactions des sens. Nous bannissons de notre univers rêvé la souffrance, sinon la simple contrainte. Puis, que le bête gèle, que l'argent diminue, que la maladie paralyse, nous frappons du pied la terre, comme si elle nous trompait. La terre ne nous trompe pas, car, si elle peut offrir, en passant, un plaisir de surface, elle n'a point promis le bonheur. C'est nous qui avons tort de le lui demander.

Mais la Joie véritable nous a été promise, un jour, par un homme qui s'est dit la Vérité et qui a prouvé sa parole en se ressuscitant d'entre les morts. Il faut le croire, même s'il contredit nos logiques apparemment évidentes, parce que sa parole est celle d'un Dieu. Parce que tous ceux qui ont couru au bonheur hors de sa Voie ne l'ont jamais possédé. Parce que tous ceux qui l'ont écouté n'ont pas été déçus.

Or, Jésus a promis le bonheur, malgré la souffrance, à cause de la souffrance. Il a dit: Heureux les pauvres, heureux ceux qui pleurent, heureux les persécutés. Il a dit: Venez à moi tous, vous qui êtes accablés, et moi, je vous reconforterai. Il a dit, dans son Testament de Jeudi-Saint: Je vous ai parlé afin que ma joie passe en vous et que votre joie soit au comble. Vous serez dans les larmes, alors que le Monde rira dans ses plaisirs, mais bientôt votre cœur se dilatera et personne ne vous arrachera votre joie. Jusqu'ici vous n'avez rien demandé: demandez et vous recevrez et la joie débordera de vos âmes.

Bref, le bonheur, le vrai, est à la portée de la main. Il n'est que de consentir à la Joie, par le consentement au Christ et à sa parole. Un chrétien qui aime Dieu et qui vit tous les jours de la foi est toujours un homme heureux. Il éprouve l'étonnante persistance de la paix, du bonheur, de la joie, au cœur des luttes et des souffrances. Voyez les saints: tous, ils souffrent, ils se font souffrir et ils ont la joie jusqu'à bénir leur souffrance. Voyez les chrétiens qui ont opté pour le Christ contre le Monde, ils ne connaissent bientôt plus, comme Léon Bloy, qu'une seule tristesse, celle de n'être pas des saints. Et ils ont besoin de crier leur joie, comme le grand converti Claudel: "Qu'est-ce qu'il fait, celui qui n'a plus de péchés? Il chante!" Et ils se font les apôtres de la joie, comme Claudel encore:

"Fais leur comprendre qu'ils n'ont d'autre devoir au monde que de la joie!"

"La joie que Nous connaissons, la joie que Nous avons été chargés de leur donner, fais leur comprendre que ce n'est pas un mot vague, un insipide lieu commun de sacristie. Mais une horrible, une superbe, une ab-

surde, une éblouissante, une poignante réalité! et que tout le reste n'est rien auprès."

Alléluia! A la messe de Pâques, demandons au Christ ressuscité qu'il applique à nos âmes atténuées les mérites de sa Passion. Qu'il se révèle à nous dans un splendide et lumineux que nous n'ayons plus ensuite de regard pour le monde humain, mais que nous soyons à jamais fixés dans le monde surnaturel qu'il est venu restaurer. Qu'il nous rapprenne l'unique sens de la vie. Qu'il nous accorde le dégoût du plaisir et qu'il nous rende le goût de la Joie.

Car, seul, Notre-Seigneur Jésus-Christ, connu enfin, aimé enfin, servi enfin, peut nous redonner la Joie, le consentement à la vraie Joie!

Raymond FORTIN, S.J.

Le concours de français

Le concours de français, organisé annuellement sous les auspices de l'A.C.F.A., aura lieu, cette année, jeudi 31 mai, soit quelques jours plus tôt que celui de l'année dernière.

Nos seuls compatriotes seront sans doute heureux de connaître maintenant la date du concours qu'ils considèrent comme un événement de grande importance.

Nous croyons fermement qu'ils vont tous redoubler leurs efforts pour acquérir la science nécessaire à la rédaction des compositions, des dictées et des réponses du questionnaire.

Depuis plusieurs semaines, le comité du concours travaille activement à assurer le succès de cet examen annuel du français dans nos écoles bilingues.

Pour réussir entièrement, il compte beaucoup sur la bonne volonté et l'esprit de patriotisme des membres des exécutifs de tous les cercles locaux de l'A.C.F.A., des commissaires d'écoles de langue française, des instituteurs et institutrices, des parents.

Il y a quelques semaines, le secrétaire du comité du concours a envoyé à tous les présidents des cercles locaux de l'A.C.F.A. une lettre où il leur demandait de lui fournir, dans le plus bref délai, des renseignements de la plus haute importance.

Plusieurs nous ont déjà fait tenir ces renseignements. Nous les remercions ici cordialement. D'autre part, nous prions respectueusement messieurs les retardataires de nous faire parvenir immédiatement ces mêmes renseignements. Il nous les faut absolument. Sans eux, la préparation active du concours est considérablement retardée sinon tout à fait impossible.

Donc, que tous ceux-là qui ont reçu une lettre du secrétaire du comité du concours et qui, à cause de raisons que nous ignorons, n'y ont pas encore répondu, ne tardent pas à nous communiquer les renseignements demandés.

Le secrétaire du concours,
10010 109e rue,
Edmonton.

Encore ce patois

M. Paul de Martigny, correspondant politique de la "Presse" à Ottawa, et mieux connu sous le nom de Pierre Lefort, a comparu mercredi devant le comité parlementaire du Service Civil. Interrogé au sujet des études qu'il a faites dans sa jeunesse, il a répondu qu'il avait étudié le français au collège presbytérien de l'Université McGill. Puis il prétendit que plus tard son père lui donna un professeur de français en lui disant qu'à dix-sept ans "il était temps de cesser de parler le patois."

Ce mot est malheureux dans la bouche d'un journaliste canadien français. En effet, nos hommes publics et nos journaux s'efforcent depuis des années de tuer, auprès de nos concitoyens de langue anglaise, la légende du patois canadien-français, et ils y ont presque réussi. Pourquoi faut-il que M. de Martigny vienne donner un regain de vie à cette idiole baliverne? Se serait-il permis, dans un moment d'énervement, de faire de l'humour? Sa déjection sent le fort.

Ch. G. (Le Droit).

La C.C.F.

A la fondation de la Commonwealth Federation, M. Woodsworth a avoué qu'elle était socialiste. On n'a pas employé de mot dans la rédaction du titre parce que l'on n'a craint qu'il ne "soit pas populaire". Maintenant, M. Woodsworth déclare que ce mot a un grand nombre de significations. . . M. G. D. H. Cole a déjà affirmé que le socialisme est "une mer mal connue d'expérimentations", et M. Woodsworth semble bien être du même avis. En d'autres termes il veut persuader aux Canadiens "d'ouvrir leur bouche et de fermer leurs yeux, puis d'attendre ce que M. Woodsworth va leur envoyer". Belle politique à offrir à un peuple plongé dans l'adversité!

(Regina Star).

Bribes d'histoire locale

par
Philippe d'Armor

MISSION DU LAC SAINTE-ANNE

CHAPITRE ONZIEME

DERNIERES ANNEES DE SUPERIORAT DU R. P. LACOMBE

1861 - 1864

Enfin les Mémoires, écrits vers 1890, se contentent de ce qui suit: "Mon voyage à Saint-Boniface avait été décalé. Au printemps, j'aurais pu me rendre au caravane. A la fin d'avril, je partis avec mes hommes, des Métis, pour St-Boniface, où j'arrivai à la fin de mai. Pendant mon séjour à St-Boniface, je fus en communication avec les Sœurs qui venaient d'arriver de Montréal et se préparèrent à partir pour le Lac la Biche, où elles allaient s'établir. Elles partaient en la compagnie des PP. Maisonneuve et Lacombe. C'étaient les Sœurs Gubert, Tisseur et Dausmann. Mgr Taché m'a dit qu'il avait un excellent frère curé, Constantin Scollen, Irlandais, qui était possiblement instruit, et qui portait avec lui pour le Nord-Ouest. Arrivés au Fort Pitt, notre caravane se divisa: le R. P. Maisonneuve avec ses Sœurs se dirigeant vers Notre-Dame des Victoires du Lac la Biche. Pour nous, nous continuâmes notre route vers Saint-Jacques et Saint-Albert, en suivant les bords de la grande rivière Saskatchewan. Nous arrivâmes heureusement chez nous au commencement de septembre." (Mémoires, t. II, pp. 138, et 143-144).

Au lieu de ce récit, si sobre et si simple, voici celui que nous fait le R. P. Pettit, dans un "Mémoire abrégé sur la géographie de l'Altaïro-Mackenzie". (Osses, des Ombres, t. 13, p. 170-171, in note). "Jadis les prairies de l'Ouest n'avaient d'autre voie que celle de la Saskatchewan, que les barques de la compagnie remontaient annuellement afin de pourvoir les forts de traite de toutes les choses nécessaires à la vie, vêtements de pelletterie. Il y a seize ou dix-huit ans (ce serait donc en 1859 ou 1867, puisque l'auteur écrit en 1875), un de nos Missionnaires, aussi zélé et aussi entreprenant qu'humble dans les langues indiennes, mon digne confrère et ami le R. P. Lacombe, se hasarda à ouvrir une route à travers les prairies de l'Ouest, depuis le Lac Sainte-Anne, Manitou Lake, où il se trouvait, jusqu'au Fort Garay, sur le parcours d'environ 100 milles. A la vérité, de grands travaux n'étaient pas nécessaires pour cela, puisque la contrée est plate et presque dénuée de bois, mais il fallait traverser une foule de rivières et de marécages, et se hasarder en très petit nombre au milieu de prairies infestées de Grise d'Assiniboine et de Chipewyan, véritables brigands. L'entreprise fut conduite à bonne fin. Aujourd'hui les longues et riches caravanes de la compagnie de la Baie d'Hudson peuvent franchir tout ce chemin sans encombre."

Il est intéressant de noter que le R. P. Lacombe, traversa les prairies à partir de Fort Garay jusqu'au Fort Edmond. La compagnie de la Baie d'Hudson inaugura sa brigade en 1867. Elle se composait de 24 chariots, 12 chevaux, 12 hommes, 12 chiens, 12 chiens de traîneau de la Baie d'Hudson et était aussi connue dans le Journal de la Mission de St-Paul des Cris, dont nous parlerons plus tard, s'il plaît à Dieu.

On ne nous blâmera peut-être pas d'ajouter encore à ce qui vient d'être dit, le récit que fait de cette expédition, intitulé: "Le Nord-Ouest Canadien", sous l'égide de l'Université de la Saskatchewan, Ottawa, 1919" (édition française, p. 733): "En 1867, la première brigade de Red River, organisée par le R. P. Lacombe, traversa les prairies à partir de Fort Garay jusqu'au Fort Edmond. La compagnie de la Baie d'Hudson inaugura sa brigade en 1867. Elle se composait de 24 chariots, 12 chevaux, 12 hommes, 12 chiens, 12 chiens de traîneau de la Baie d'Hudson et était aussi connue dans le Journal de la Mission de St-Paul des Cris, dont nous parlerons plus tard, s'il plaît à Dieu.

On ne nous blâmera peut-être pas d'ajouter encore à ce qui vient d'être dit, le récit que fait de cette expédition, intitulé: "Le Nord-Ouest Canadien", sous l'égide de l'Université de la Saskatchewan, Ottawa, 1919" (édition française, p. 733): "En 1867, la première brigade de Red River, organisée par le R. P. Lacombe, traversa les prairies à partir de Fort Garay jusqu'au Fort Edmond. La compagnie de la Baie d'Hudson inaugura sa brigade en 1867. Elle se composait de 24 chariots, 12 chevaux, 12 hommes, 12 chiens, 12 chiens de traîneau de la Baie d'Hudson et était aussi connue dans le Journal de la Mission de St-Paul des Cris, dont nous parlerons plus tard, s'il plaît à Dieu.

de la venue des Sœurs et du projet que le R. P. Lacombe avait en tête, de les transférer du Lac Sainte-Anne à Saint-Albert, il était nécessaire de faire des approvisionnements pour lesquels on ne pouvait plus compter sur la compagnie de la Baie d'Hudson. Et donc le R. P. Lacombe crut que le moment était venu d'essayer des transports par charrettes à travers la prairie. En fait, les caravanes de charrettes des commerçants, aussi bien que des missionnaires travaillant depuis longtemps dans la prairie, mais sans autre bagages ni provisions que le nécessaire, tandis que le R. P. Lacombe songeait maintenant à un véritable train de marchandises, train de charrettes, bien entendu. Etait-ce courir de gros risques? Les tribus sauvages n'étaient-elles pas apprivoisées avec les blancs, surtout avec les missionnaires, et principalement depuis les traités de paix conclus entre les Pieds-Noirs et les Cris? Si risque il y avait, le R. P. Lacombe ne pouvait-il pas compter sur l'influence de sa parole, et, au besoin, de son petit drapeau blanc à croix rouge? Et donc il organisa une caravane de charrettes, conduite par ses Métis de Saint-Albert, et il partit. Le voyage fut heureux, comme on l'avait espéré... et ce fut tout.

D'ailleurs le R. P. Maisonneuve, du Lac la Biche, était allé avant que le R. P. Lacombe, et les deux caravanes, comme nous l'a dit le R. P. Lacombe lui-même, voyageaient de concert. Le R. P. Maisonneuve, voilà bien celui qui ouvrit le premier chemin, et cela à travers la forêt, du Lac la Biche au Fort Pitt; et c'est de ce travail, vraiment gigantesque pour le temps et les moyens dont le missionnaire disposait, que l'histoire aurait dû garder le souvenir!

Ce qui est vrai encore, c'est que le succès des missionnaires fut réfléchi par la compagnie de la Baie d'Hudson et cinq ans après eux, elle essaya ce qu'ils avaient déjà coutume de faire, et le fit avec le même succès. Voilà ce qu'on trouve tout avec soin dans un ouvrage officiel du gouvernement canadien, intitulé: "Le Nord-Ouest Canadien", sous l'égide de l'Université de la Saskatchewan, Ottawa, 1919" (édition française, p. 733): "En 1867, la première brigade de Red River, organisée par le R. P. Lacombe, traversa les prairies à partir de Fort Garay jusqu'au Fort Edmond. La compagnie de la Baie d'Hudson inaugura sa brigade en 1867. Elle se composait de 24 chariots, 12 chevaux, 12 hommes, 12 chiens, 12 chiens de traîneau de la Baie d'Hudson et était aussi connue dans le Journal de la Mission de St-Paul des Cris, dont nous parlerons plus tard, s'il plaît à Dieu.

On ne nous blâmera peut-être pas d'ajouter encore à ce qui vient d'être dit, le récit que fait de cette expédition, intitulé: "Le Nord-Ouest Canadien", sous l'égide de l'Université de la Saskatchewan, Ottawa, 1919" (édition française, p. 733): "En 1867, la première brigade de Red River, organisée par le R. P. Lacombe, traversa les prairies à partir de Fort Garay jusqu'au Fort Edmond. La compagnie de la Baie d'Hudson inaugura sa brigade en 1867. Elle se composait de 24 chariots, 12 chevaux, 12 hommes, 12 chiens, 12 chiens de traîneau de la Baie d'Hudson et était aussi connue dans le Journal de la Mission de St-Paul des Cris, dont nous parlerons plus tard, s'il plaît à Dieu.

(à suivre)

(1). Boudicié était une reine guerrière de la grande tribu des Cris, à l'époque de l'empereur romain Néron. A la mort de son royal mari, elle était entrée en possession de ses immenses terres. Ceux-ci furent saisis par les Romains: d'où une longue guerre, dans laquelle les Bretons, commandés par la reine en personne, firent près de 70,000 Romains, mais finirent par succomber à leur tour. La reine, alors, plutôt que de se laisser faire prisonnière, s'empoisonna.

L'AVENIR ET LA JEUNESSE CATHOLIQUE

Le R. P. Paul Donceur (1), éminent Jésuite de France, qui préche le Carême à Notre-Dame de Montréal, a fait récemment au Séminaire de Rimouski, une conférence sur le sort grandiose, mais dur et héroïque, réservé à la jeunesse catholique. L'éloquent prédicateur nous parle de la place, du rôle et de la mission de la jeunesse dans la chrétienté. Il ne déguise en rien la situation: elle n'est pas rose sous l'action paganisante des gouvernements. Les combats qu'elle aura à livrer dans les dix prochaines années, pour la sauvegarde de la pensée catholique seront surhumains, tragiques, peut-être décisifs. Il n'y a guère plus que trois pays où elle a réellement ses couloirs franches: la Belgique, la France, le Canada français.

Si le R. P. Donceur, c'est d'abord pour des raisons personnelles. On ne parle bien que de ce que l'on aime. Et j'aime la jeunesse parce que j'ai toujours cru en elle et que, depuis vingt-cinq ans que je m'occupe d'elle, elle m'a pu décevoir.

J'aime à en parler ici parce que vous êtes un peuple jeune et qu'il en est des peuples comme des individus. Seuls les peuples jeunes peuvent entreprendre de grandes choses. Je suis plus convaincu que jamais de la mission du Canada dans le monde; et que, spécialement dans la crise actuelle, il a, s'il le veut, un rôle considérable à jouer.

Quand je parle de crise, ce n'est pas seulement de crise de la Bourse, ni du chômage. J'entends une crise bien plus grave, celle que court la civilisation, notre civilisation chrétienne. Depuis longtemps, et tous les peuples d'Europe sont grandement coulés sur ce point, l'apogée du paganisme est commencé. Le paganisme, jadis vaincu par la chrétienté reprend sa vengeance et il annonce contre le christianisme une guerre décisive.

Or les états païens d'Europe ont compris que leur force dépendrait de l'empire qu'ils auraient sur la jeunesse de leur pays. Cet empire tout nouveau est la défaite la plus grave de ces dix dernières années.

En Italie, le fascisme a rassemblé

toute la jeunesse dans une discipline ardente, fondée sur une foi et une mystique, qu'il a fallu toute l'énergie du pape pour contenir dans une fidélité au moins matérielle au christianisme.

En Russie, le communisme, après sa période de destruction, a eu comme principal souci de construire et de finir sa jeunesse. Il y a réussi désolément.

En Allemagne, le pape essaie de résister à la nouvelle religion prêchée par le nazisme, les évêques l'ont condamnée; mais les groupements de jeunesse catholique, communistes ou dissous, ébriés sous l'avalanche.

D'ici peu nous allons assister au conflit culturel le plus dangereux, montré par des jeunes fanatiques instruits et prêts à tous les sacrifices.

La question est de savoir quelle force catholique pourra rivaliser avec cette violence.

La jeunesse catholique italienne est embrignée dans d'autres cadres. La jeunesse catholique allemande, après le magnifique essor d'après la guerre, est pratiquement anéantie. Que restera-t-il dans le monde catholique?

La Belgique, la France, le Canada français. Si d'ici dix ans ne se lève pas, compacte, instruite d'une pensée conquérante, résolue à tous les sacrifices, une génération de jeunes chrétiens capable de mener dans le monde une partie courageuse, la plus comble qui ait été engagée depuis trois ou quatre générations, nous sommes perdus.

Il faut qu'à tout prix les aînés se vouent à préparer ce soulèvement. La jeunesse a besoin de prophète et de celui qui instruit et l'entraîne.

Un pays catholique comme le Canada, qui devient un des plus beaux pays de missions, doit se placer au premier rang de cette nouvelle armée spirituelle.

(1) Le R. P. Donceur n'est pas un inconnu dans l'Ouest. Plusieurs de nos lecteurs ont eu le bonheur de l'entendre, à l'automne de 1930, dans une magistrale conférence sur Poch.

Qui l'emportera?

"Jack, say mama."
"Dis mama, Jacques."
"Now, Jacky dear, say mama."
"Jacques chéri, allons, dis mama."

C'en était trop. Evelynne toisa son mari: "What do you mean, Robert Sylvester?"

"Je t'ai déjà dit que cet enfant est français. Je te l'ai dit, mais tu ne l'as pas compris, entends-tu?" rétorqua Robert en dévisageant sa femme.

"You're a brute, that's all you are," dit-elle, et la porte de la salle d'après se ferma.

Et dire qu'ils n'avaient pas encore fêté le troisième anniversaire de leur mariage; sa robe de soie blanche pendait encore toute fraîche au fond de l'armoire; "son complet noir, chuchotait-on sur son passage, sort de chez le tailleur de la mode de sa compe et son peat d'usage témoignaient de son achat récent.

Pourtant, ils s'étaient querelés: elle l'avait traité de brute, de chauvin... lui, d'entêté, de boudeux... évidemment, un long silence succédait à ces péribles scènes conjugales, mais ce n'était qu'une période d'accalmie. De son côté, chacun accumulait des munitions, et quand sur une phrase anglaise d'Evelynne, ou sur une phrase française de Robert, éclatait la bataille, ils s'envoient d'épithètes acerbes: traître, ignorant... paresseux, volage...

Leurs voisins sans doute ignorant tout cela, car ils auraient été grandement surpris. Robert Sylvester, dit Evelynne Merchant s'aiment bien", auraient-ils dit. Eh bien! oui, ils s'étaient aimés, apparemment du moins. Maintes fois, en les voyant passer, l'après-midi du dimanche, elle tous jours souriante, lui, empressé autour de sa compe: "Ces deux-là vont faire un mariage", concluaient-ils. Mais comment Robert Sylvester avait-il pu gagner les attentions de la fièvre Evelynne?

Un soir des carnavals, on dansait au village. Le piano carillonnait, le violon grinçait, la guitare sanglotait. Robert et Evelynne et une cinquantaine de couples dansaient.

"Vous dansiez admirablement bien, Evelynne."
"Oui, you think so, Robert?" et elle rougit d'orgueil.

"Vous semblez voler."
Depuis cette veillée, elle s'était attachée à lui, et Robert ne déclinait

pas ses avances. Mais un point le tracassait beaucoup: "Pourquoi lui parlait-elle toujours en anglais? N'était-elle pas canadienne-française comme lui?"

Lui aussi, il est vrai, avait un peu négligé la pratique de sa langue. Il n'avait, quand il travaillait dans les mines américaines, aucun compagnon avec lequel il aurait pu lier une conversation française. Mais comme il était gai et même un peu vaillant, quand il se trouvait dans une situation qui serrait la main aux siens? Ce n'était alors qu'éclats de rire, et qu'histoires. Oui, Robert avait toujours gardé un attachement sincère pour la langue de ses pères et, s'il avait marié Evelynne c'est qu'il espérait aveuglément lui communiquer peu à peu le grand amour de sa langue.

Jacques leur était né: c'est alors que pour ainsi dire la querelle avait commencé. Robert avait protesté, très irrité: "Cet enfant n'aura pas de nom anglais, tu m'entends?" Elle s'était mise à pleurer, mais lorsque son mari se fit repenti de son mouvement comique, elle ne lui avait jamais pardonné. Le mal s'aggrava, désormais ils ne devaient plus s'entendre. Chaque semaine apportait de nouvelles scènes. Pourquoi? Parce que le pauvre Robert, séduit par la beauté extérieure de cette danseuse négligée, et caressant l'espoir de lui inculquer ses propres principes, n'avait pu enlever les suites désastreuses de cette union.

"Pauvre moi! Que je suis malheureux! soupirait-il pendant que tous ces souvenirs passaient et repassaient dans sa mémoire. Vais-je abandonner la partie?" Il se précipita l'oreille... du salon une voix qu'il reconnaissait lui répondit: "What do I care of what he says."

El Robert, le grand et robuste Robert... pleura...

Fra Diavolo.

Budget de défense de 272 millions au Japon

TOKYO.—La Chambre des pairs vient d'approuver le budget de défense nationale que la Chambre des représentants a adopté le 13 février. Ce budget est le plus considérable qui ait encore été adopté au Japon en temps de paix. Il s'élève à 938 millions d'yens (environ 272 millions de dollars).



Page Agricole



Notes Agricoles

Apiculture rationnelle

Cette branche de l'industrie agricole, que l'on néglige à tort à l'heure actuelle, pourrait reprendre un essor nouveau, si nos populations rurales étaient familiarisées aux différentes manipulations nécessaires par un élevage autant intensif que productif.

C'est le motif pour lequel je me fais un plaisir de me servir de cette colonne pour essayer de donner un résumé condensé en la matière disposé dans l'ordre chronologique des différentes activités apicoles.

Ce sujet s'adresse, en tout premier lieu, aux vrais amateurs de la nature: à ceux voués d'un esprit d'observation suffisant à en apprécier la grandeur et à en tirer des conclusions pratiques; à ceux qui veulent se créer un revenu supplémentaire avec un minimum de capital investi.

A tous les degrés de l'échelle sociale beaucoup ont conduit avec succès cette petite industrie: artisans, coiffeurs, gens à vie sédentaire y ont trouvé en plus d'un résultat lucratif, une diversion à la monotonie du cycle des affaires. Les femmes mêmes ont excédé dans cette partie d'une façon notable, recommandant en cela certaines qualités morales qui leur sont innées.

Mais si certains ont réussi, par contre d'autres pris de découragement ont dépensé leur temps et leur argent inutilement, oubliant sans aucun doute, que tout métier exige un apprentissage et qu'avant de se lancer dans les affaires d'une certaine envergure, il est indispensable de passer l'épreuve de celles-ci en miniature.

D'autres ne possédant pas les qualités requises de patience, d'observation, n'y ont rien remarqué de spécial, enfin les plus nombreux "les non-motivés", ils ont peur des piqures! à ces derniers je recommanderai de ne jamais y toucher car l'envennement de l'opérateur irrite les abeilles et inflige au malheureux porteur des souffrances corporelles qui ne sont pas toujours des plus agréables.

Une odeur spéciale de l'individu ou le fait d'être sujet à la transpiration excessive sont des arguments sérieux en faveur de l'abstention.

Nos ancêtres ne s'en occupaient guère que pour les faire piquer et leur enlever les greniers qu'ils avaient amassés à force de travail persévérant—en règle générale un tronç d'arbre auquel on avait pratiqué une cavité ou des ruches en terre étaient leur habitat. (Grecs-Arméniens).

Dans nos régions tempérées, tout le monde connaît la ruche en paille "coiffeur" que nos grands-pères vendaient, mais qui, au lieu d'être basées sur des principes scientifiques raisonnés, étaient l'objet de bien des superstitions dont l'école moderne se fait parfois encore les échos.

Une chose ne troublait pas leur conscience: "La mèche soufrière, mise en-dessous un beau matin d'automne? envoyait dans l'oubli celles qui avaient si bien vécu les jours à venir, peut-être voulaient-ils par là le punir de nous donner une leçon de prévoyance bien morale.

Par suite ces pallotiers rudimentaires ont été remplacées par la "ruche moderne" où les dimensions ont été soigneusement respectées pour ne rien déranger aux habitudes et à l'organisation naturelle de la colonie.

A vrai dire, l'abeille n'est pas un animal domestique, mais plutôt sauvage; au même titre que le ver à soie; quelque peu l'un et l'autre, l'homme voulant en tirer le plus grand profit possible, a complété les dispositions extérieures tout en sauvegardant rigoureusement l'instinct naturel.

La question d'abri spécial régularisant les variations brusques de température a donné des résultats sensibles en ce qui concerne le développement des jeunes abeilles au bercail, tandis qu'un croisement raisonné de différentes races prolifiques, vigoureuses et résistantes aux maladies a donné des résultats inattendus.

(A suivre) Albert Bernard.
N.B. Ce cours a été donné en 10 lectures à l'école des non-employés à Edmonton.

Les primes allouées payées par les municipalités des principaux pays importateurs de miel d'Europe pour le miel canadien de la meilleure qualité ont été la cause principale du développement du système canadien d'inspection et d'enregistrement ou de certification des récoltes de semence. Ce système a été modifié de temps à autre en ces trois dernières années et graduellement développé pour couvrir toutes les plantes de grande culture et les récoltes potagères.

Poulailler Bouvier
7129 130e Ave, Edmonton-Nord
C'est le temps de penser à la couvaison
Incubateurs perfectionnés
Prix raisonnables

Pour développer l'agriculture Engrais chimiques

Par A. GRATTON, B.A., B.S.A.

Plus que jamais, le cultivateur doit s'appliquer à se procurer des revenus additionnels provenant de l'exploitation de petites industries qui exigent peu de capital et un travail minime, tout en étant susceptibles de contribuer à l'amélioration de l'économie générale de la ferme. L'aviiculture est au nombre de ces petites industries. Elle a fait des progrès considérables depuis quelques années, et c'est pour stimuler la pratique de l'élevage des volailles suivant les meilleures données possibles que l'hon. Alfred Godbout, ministre de l'Agriculture de Québec, vient de faire publier un intéressant bulletin préparé par un expert en la matière, M. Adhémar Gratton, B.A., B.S.A., professeur d'aviiculture à l'Institut Agricole d'Oka.

Le ministère de l'Agriculture possédait déjà pour distribution à la classe agricole diverses brochures traitant de l'aviiculture. Mais le bulletin No 126, intitulé "L'Elevage des volailles", par M. Gratton, croyons-nous, manquait encore à cette série qu'il couronne heureusement.

En tête de son ouvrage—qui couvre 44 pages et renferme de nombreuses illustrations—M. Gratton déclare que deux facteurs principaux contribuent au succès de l'organisation économique d'un poulailler: une incubation fructueuse et un élevage réussi des poussins et poulottes. C'est le sujet qu'il développe d'une manière claire et précise, en passant par toutes les phases de l'élevage, depuis le choix des bons sujets jusqu'à l'hygiène des volailles. Quelques pages sont réservées à la préparation des rations pour les poussins et les sujets adultes.

L'aviiculture est pour beaucoup de fermières et de jeunes non seulement une source de bénéfices, mais aussi une distraction. Mais qu'il s'agisse d'une exploitation commerciale ou d'un passe-temps, il importe qu'elle soit conduite sur une base de profit. Le petit traité que soumet M. Gratton aux aviculteurs est des plus permes à guider ceux-ci dans la bonne voie et à leur permettre de perfectionner leurs méthodes, d'éviter des pertes, et de développer cet élevage efficacement. Cette nouvelle contribution de l'hon. M. Godbout à la diffusion de la science agricole mise à la portée de la communauté ne devrait pas manquer d'être appréciée par tous les aviculteurs experts ou débutants.

On peut se procurer ce bulletin gratuitement en en faisant la demande à la Section des Publications, ministère de l'Agriculture, Québec.

Ne semez jamais de grain abimé

La plupart des sols que l'on emploie pour la culture du grain sont infestés de champignons qui causent des maladies de la racine. Les expériences qui ont été conduites au laboratoire fédéral de recherches sur la rouille à Winnipeg ont fait clairement voir que lorsqu'on sème de la semence qui a été abimée, la récolte qui en résulte est toujours beaucoup plus atteinte par ces champignons que celle qui provient de semence intacte. Il suffit que le grain de semence soit légèrement abimé pour qu'il perde de sa valeur. Si, par exemple, les couches de son sont rompues, même très légèrement, les champignons ont l'occasion de pénétrer dans le grain et de s'en nourrir. La nourriture qui est emmagasinée à l'intérieur du grain doit servir à la jeune plante tandis que celle-ci développe ses racines. Les champignons en envahissant les grains privent la plante de cette nourriture. Lorsqu'il a réussi à s'introduire au milieu de cette provision de nourriture, le champignon se développe vigoureusement dans le voisinage immédiat du grain et les jeunes plantes sont grandement handicapées dans leur lutte pour la vie. Affaiblies par le manque de nourriture, entourées et attaquées par des ennemis nombreux et vigoureux, elles ne peuvent guère résister, elles meurent, la récolte est claquée et le rendement est pauvre.

Le grain de semence est généralement endommagé par le procédé de battage. Les dents branlantes ou mal ajustées dans le cylindre de la batteuse, le débréage des extrémités du cylindre sont les grandes causes des grains meurtris, fendus ou abimés. On peut, par le tamisage, enlever les grains concassés ou fendus, mais on ne peut enlever de cette façon les grains meurtris ou légèrement endommagés. Si la proportion de ce dernier dans le grain de semence est élevée, la récolte qui en résulte est très exposée aux attaques des maladies de la racine.

Racines, ensilage et foin

La valeur de tous ces fourrages—racines, ensilage et foin—peut se mesurer par le coût par tonne de la matière sèche digeste qu'ils renferment. Nous basant sur les analyses généralement acceptées de Henry et Morrison, et sur les rendements obtenus sur les fermes expérimentales dans les provinces des Prairies par le Service de la grande culture pendant la série d'années qui s'est écoulée entre 1923 et 1930, nous obtenons le coût que voici par tonne pour la matière sèche digeste:

Foin, rendant 1.44 tonnes par acre et contenant 90 pour cent de matière sèche dont 63 pour cent sont digestibles, coût \$10.96. Mais d'ensilage, rendant 8.05 tonnes par acre et contenant 21 pour cent de matière sèche dont 64 pour cent sont digestibles, coût \$28.05. Tournesols d'ensilage, rendant 10.29 tonnes par acre et contenant 22 pour cent de matière sèche dont 58 pour cent sont digestibles, coût \$21.34. Les navets à Rosthern, Sask., ont donné un rendement moyen de 15.29 tonnes par acre. Comme les navets contiennent 10 pour cent de matière sèche dont 87 pour cent digestibles, le coût par tonne de matière sèche digeste est de \$26.10.

Sachant les rendements qu'il peut obtenir sur sa propre ferme et les frais approximatifs de production, le cultivateur peut, en se guidant sur ces renseignements, décider lequel de ces fourrages convient le mieux pour ses besoins et lequel peut être produit le plus économiquement dans ses conditions de climat, de terre et de main-d'œuvre.

Si la terre est assez riche et retient bien l'humidité, par exemple, si c'est une bonne terre franche, bien égouttée, il peut être suffisant, dit le Chimiste du Dominion, de faire une seule application en couverture d'un engrais azoté, nitrate de soude, sulfate d'ammoniaque, nitro-craie, etc. Cette application se fait à raison de 100 à 150 livres par acre, au printemps, peu après que la pousse a commencé. Si l'herbage est rare et jaunâtre, une nouvelle application peut être faite trois ou quatre semaines plus tard. Le cultivateur doit se guider sur la pousse de l'herbe et les conditions de température. Il faut qu'il y ait une bonne quantité d'eau dans le sol pour que l'herbe puisse utiliser complètement l'engrais chimique. Sur terre pauvre et meuble, une application de 250 livres de superphosphate et de 75 livres de murette de potasse serait très probablement avantageuse. Cette application doit être faite en automne ou aux premiers jours de printemps.

Une chose importante, et dont on doit tenir compte dans l'application des engrais chimiques, dit le professeur R. Sumnerby du Collège Macdonald, P.Q., c'est la longueur de temps que ces engrais se conservent dans le sol et qu'ils restent utiles. L'azote appliqué sous une forme assimilable, comme il l'est dans le nitrate de soude et le sulfate d'ammoniaque, est utilisé presque entièrement la première année, n'exerce que peu ou point d'action par la suite. L'acide phosphorique et la potasse se conservent beaucoup mieux dans le sol et quoique une plus forte proportion puisse être employée la première année, l'effet de l'application continue à se manifester plusieurs années de suite, mais toujours en décroissant naturellement.

Pour les pâturages de l'Ontario, le professeur N. J. Thomas du Collège d'Agriculture de l'Ontario à Guelph, recommande l'emploi de fumier de ferme en couverture, chaque fois que cela est possible. On peut compléter avantageusement cette fumure avec 300 ou 400 livres de superphosphate par acre tous les deux ou trois ans. Si le fumier est rare, on peut obtenir d'excellents résultats en appliquant en couverture, au commencement du printemps, de 300 à 500 livres par acre d'un engrais C-14-6 sur les sols lourds, ou un engrais 0-12-10 sur les sols sablonneux. On stimule ainsi beaucoup la pousse des trèfles et des légumineuses et on améliore la valeur alimentaire des pâturages. Sur les fermes laitières soumises à la culture intensive, l'azote, qui est un facteur dominant dans la pousse de l'herbe, peut être employé avantageusement. On peut parfois doubler la quantité de matière sèche, et augmenter la valeur alimentaire en augmentant la quantité de protéine et en allongeant la durée de la pousse, ce qui permet de réduire les frais d'entretien à l'étable.

On admet, dit lord Bledisloe, gouverneur général de la Nouvelle Zélande qui est une grande autorité en agriculture, que les pâturages qui se composent principalement de graminées, spécialement de graminées précoces, se trouvent bien d'application d'azote, tandis que l'azote a moins d'action sur les pâturages composés principalement de trèfles. D'autre part, les rendements

QUINCAILLERIE GENERALE — ARTICLES DE SPORTS
Garnitures électriques et accessoires d'autos
Poêles McGarry à charbon et gaz
The Northern Hardware Co. Ltd.
No. 1—10144-45 101 rue Deux magasins
Tél. 21013-21012
No. 2—103 rue, près de l'ave Jasper. Tél. 24435

LOCKERBIE & HOLE
Plombiers sanitaires
Ingénieurs pour systèmes de chauffage
10718 101e rue
Tél. 21765

Faites-nous faire vos estimés!
J. C. BURGER CO., LTD.
5694 103e rue
Edmonton-Sud
Tél. 32534-32533
12402 110e ave
Edmonton
Tél. 81703

McGAVIN LIMITED
Fabricants du pain
Butter-Krust
Le pain favori des familles particulières
d'Edmonton

POISSONS DES LACS ET DE L'OCÉAN
Anchoas, saumon, flétan, morue, hareng, Brochet, perches, etc., etc. — Poissons salés ou fumés.
ÉTAUX
3 et 4
Mrs. JAMES JONES
Téléphone 22531
MARCHÉ À POISSON DE LA VILLE

Bois de charpente et de sciage
Manufacturiers de PORTES, CHASSIS ET TOUT
OUVRAGE DE FINISSAGE
Assortiment complet de
Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture.
Plancher de bois franc, etc.
HAYWARD LUMBER CO. LTD.
11904 73e rue, Edmonton
Téléphone 26155

GAINER'S PURE LARD
VENDUE EN
chaudières ouvertes
Rend votre pâtisserie
légère et appétissante
GAINERS LIMITED
80e Ave. et 96e rue
Edmonton-Sud

provoqués par l'application d'azote augmentent progressivement avec la quantité d'azote appliquée. Une application de 300 livres d'engrais azotés par acre a fait monter la récolte de foin d'une quantité normale de 37½ quintaux à 68½ quintaux.

Une Industrie contrôlée et administrée par des Canadiens Français

LION OILS LTD. auxiliaire de la LION REFINING CO.

TOUTES DEUX SOUS LE MEME CONTRÔLE

Il nous fait plaisir d'annoncer aux lecteurs de la "Survivance" que nous manufacturons des produits dont peu de gens, de nos jours, peuvent se passer. C'est de la gasoline, kerosine et pétrole, pour automobiles, tracteurs et autres moteurs. Nous raffinons les huiles brutes importées des États-Unis ainsi que des produits de Turner Valley.

Pour accommoder nos clients du Nord de la province, nous avons établi un dépôt de distribution pour le détail et pour le gros, à Edmonton, à l'angle de l'Avenue 104 et rue 106. Nos produits ont pour préfixe "Lion" et "Tiger". Voici ce que nous offrons, et nos prix, aux acheteurs d'un minimum de 45 gallons (un baril) à Edmonton comme à Calgary:

	à Edmonton	à Calgary
GAZOLINE "LION", gravité 60 à 62, d'une valeur comparable aux marques les plus populaires et à un prix beaucoup plus bas.....	30.2c	26½c
GAZOLINE "TIGER", produit qui fonctionne admirablement bien dans les moteurs d'automobiles d'aucune marque (même gravité que l'autre).....	27.7c	24c
KEROSENE "LION", blanc et sans odeur, gravité 42, pour tracteurs.....	19.2c	16½c

	à Edmonton	à Calgary
PÉTROLE "TIGER", gravité 68, un mélange raffiné, sujet à la taxe provinciale de 6c par gallon, couvrait citron, qui donne entière satisfaction dans tout moteur à gasoline.....	24.7c	19½c
Nous avons encore un autre pétrole pour tracteur, non taxable, précisément pour l'usage des cultivateurs, que nous recommandons avec assurance, pour les machines communément en usage, à.....	17.2c	13½c

Nous ferons livraison de ces produits, soit de Calgary ou d'Edmonton, en quantité de 1,000 gallons, 500 d'une sorte et 500 d'une autre, ou tous de la même, plus le coût de livraison, qui est à peu près 2c par gallon du 100 milles, ou proportionnellement.

Canadiens de langue française, nous vous invitons à patroniser une industrie créée essentiellement pour donner à notre groupe une force économique et nous départir de cet esprit d'individualisme qui nous tient à l'arrière!

POUR TOUTS AUTRES RENSEIGNEMENTS, ADRESSEZ-VOUS À LA

Boîte 415 CALGARY
LION OILS LTD.
A. Normandeau
Angle 104ave et 106r
EDMONTON

POST-SCRIPTUM.—NOUS SOLICITONS DES AGENTS DE LANGUE FRANÇAISE POUR VENDRE ET DISTRIBUER NOS PRODUITS DANS LES CENTRES CANADIENS.

L'oubli des principes chrétiens dans la vie sociale et commerciale

C'est la cause des maux dont nous souffrons, dit l'hon. H. H. Stevens

GALT, Ont.—L'hon. H. H. Stevens, ministre du commerce et de l'industrie, et enquêteur sur les achats massifs, au cours d'un récent banquet, a dit à son auditoire que les maux dont nous souffrons sont attribuables à la violation des règlements du franc jeu et à l'oubli des principes chrétiens dans la vie sociale et commerciale.

M. Stevens a ajouté que le pays a besoin d'une "formule" si clairement définie qu'elle inspirerait les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux à adopter des lois qui obligeaient les violateurs de ces codes d'éthique à s'y conformer.

La moralité
"J'espère, dit-il, qu'à cause de l'excellent esprit et de la moralité du peuple canadien, il ne soit pas nécessaire d'user de force, mais s'il y en a qui, par cupidité et avarice, manquent d'adhérer à ces principes chrétiens et qui ne peuvent s'intéresser à la santé et au bien-être de leurs employés et aux droits des producteurs, alors ces principes seront imposés."

Le ministre du commerce a déclaré que le pays est tenu par devoir envers les masses d'effectuer des lois qui interdiront à des gros intérêts d'immiser des conditions injustes. "J'ai confiance, continua-t-il, que de cette façon surviendra la réalisation qu'une personne trouvera plus profitable de respecter la morale dans les affaires que de suivre un programme matérialiste basé sur l'efficacité du coût."

Esprit du Christ
Il parla du christianisme et demanda à ses auditeurs combien d'hommes ont essayé de mettre à exécution les principes économiques du "charpentier de Nazareth" dans leur vie sociale et commerciale.

"De tous les personnages de l'histoire quel est le plus digne de nous enseigner la manière de vivre?" dit-il en parlant des enseignements de Notre-Seigneur. "La grande majorité répondrait: Celui de Nazareth. Par conséquent, pourquoi ne pas examiner les credos économiques et sociaux du Christ et ne pas voir ce que signifient leur application aux pratiques commerciales contemporaines?"

Retour au Christ
L'orateur dit que les principes économiques du Christ reconnaissent le principe du guide. La richesse doit être administrée pour le bienfait général de l'humanité. "Bien que ceci puisse sembler quelque peu révolutionnaire, ajouta-t-il, ce n'est pas à l'encontre de la démocratie et du capitalisme."

M. Stevens parla des compagnies qui achetaient des vieux établissements et y plaçaient des "experts en efficacité", se séparant des usines avec la conséquence que les vieux et fidèles employés étaient remerciés de leurs services.

"Quand de tels principes religieux, dit-il, nous pouvons nous attendre à la colère, à la rage et au mécontentement. De nouveau, je dis que ceux qui accaparent la richesse doivent être prêts à assumer de plus grandes responsabilités."

L'Oiseau Bleu

Lisez-le et faites-le lire

Hum! la bonne "lire" d'habile! C'est l'exclamation qui dans quelques jours retentira dans la forêt canadienne, surtout dans les établies de la province de Québec.

Jeunes Canadiens français, si vous aimez les produits de l'étable, voyez le dessin de l'artiste Louis-Joseph Dubois qui orne la couverture de l'Oiseau bleu de mars et lisez le récit de Viator qui s'y rapporte. Vous attendrez avec plus d'impatience encore le temps des sucres si fertile en plaisirs de toutes sortes.

Lisez Nagré, conte pascal. Ariane remémore la conduite de ce garde du tombeau du Christ qui, préférant la mort au mensonge, affirme la résurrection du Christ et démasque l'hypocrisie des Princes des Prêtres.

Soignons bons pour les animaux, conseille Mlle Marie-Rose Turcot. L'artiste James McIsaac a illustré cette recommandation en opposant au charretier brutal qui roue son cheval de coups, le passant secourable qui, par de bonnes paroles et quelques caresses, rend à la bête maltraitée son courage et son ardeur. Oui, soignons bons pour les animaux.

A remarquer Coucher d'enfant de A.-C. de la Lande, dédié aux mamans canadiennes-françaises et décrit d'une façon bien tendre et bien émouvante.

A Paris, au "33", Michelle Le Normand a parfois été la victime de ses commensaux; elle se vengeait non sans malice par la description de leurs habitudes et de leurs travers. Autres pays, autres mœurs.

Alors pour compléter le sommaire de cette livraison la Machinerie et l'Outillage de M. l'abbé Étienne Blanchard, les Avant-Gardes de l'A.C.F.C., Téka-kwita à la Prairie de Mme Juliette Lavergne ou celle-ci met en présence l'une de l'autre Soeur Marguerite Bourgeoise et la vierge ironique, deux saintes, deux héroïnes, la rubrique des Cercles des Jeunes naturalistes que Mlle Marcelle Gauvreau sait rendre captivante, le Petit dictionnaire du philatéliste que Phil.

Athély agrément de plusieurs timbres-poste émis récemment par la France et dignes de sa réputation artistique et du timbre-taxe canadien qui vient de paraître sous une coquette bilingue, Chanson farole, de la série la collection de M. E. Z. Massicotte de Nos chansons populaires, tirée de avec dessin de Dubois, une courte biographie du vicomte Pierre d'Argenson, gouverneur de la Nouvelle-France, Alexandre Le Grand, Honneur au drapeau, le résultat du concours mensuel, des anecdotes et bons mots et vous aurez une idée de l'intérêt de ce numéro de l'Oiseau bleu, au numéro 1182 de la rue Saint-Laurent, à Montréal.

À l'occasion de Pâques, quel beau cadeau à faire aux jeunes Canadiens français, aux jeunes Américains et aux jeunes Franco-Américains! L'abonnement n'est que de 50 sous par année pour le Canada et les États-Unis. Adressez sans délai un bon de poste au Directeur de l'Oiseau bleu, au numéro 1182 de la rue Saint-Laurent, à Montréal.

À l'occasion de Pâques, quel beau cadeau à faire aux jeunes Canadiens français, aux jeunes Américains et aux jeunes Franco-Américains! L'abonnement n'est que de 50 sous par année pour le Canada et les États-Unis. Adressez sans délai un bon de poste au Directeur de l'Oiseau bleu, au numéro 1182 de la rue Saint-Laurent, à Montréal.

Timbre-poste spécial

OTTAWA.—Pour commémorer le 400^e anniversaire de l'arrivée de Jacques Cartier en terre canadienne, le ministre des Postes émettra un timbre postal spécial illustré, double format, de trois centins. La date exacte de l'émission n'a pas encore été fixée, mais on a avec les fêtes que l'on organise en souvenir de cet événement. La couleur du nouveau timbre sera bleue. Dans l'inscription figurent les mots "1534—Jacques Cartier—1934" et la vignette représente la scène qui se déroula à bord du vaisseau de Cartier lorsque la terre fut signalée. Cartier et quatre de ses hommes sont groupés autour de la barre du gouvernail pendant que, sur le pont, l'équipage s'agitte fébrilement.

Le gaélique est revenu en honneur

Dans l'Etat libre d'Irlande. — Une décision du gouvernement.—Prime de \$10 pour chaque enfant ne parlant que le gaélique à la maison

DUBLIN.—Le gouvernement de Valera a décidé de verser une prime de \$10 aux parents, pour chacun de leurs enfants de moins de 16 ans, dans les régions de l'ouest et du sud de l'Etat libre, afin de les détourner complètement de l'usage de la langue anglaise dans leurs foyers. Sur attestation des prêtres et inspecteurs locaux que les parents ont tout à fait abandonné l'anglais à la maison, ces derniers recevront les gratifications. Celle-ci comportent aussi pour les enfants la fréquentation assidue des écoles où le parler irlandais est la langue d'enseignement.

Le ministre de l'Instruction publique fait cela parce qu'il craint que la disparition des anciens Irlandais parlant encore leur langue nuise considérablement à la survivance du gaélique, et aussi de voir les régions concernées "se corrompre" par l'influence des touristes anglophones. Le besoin de cette "expulsion" de l'anglais de foyers des régions où se parle le gaélique se fait indubitablement sentir. Les citoyens de la côte de l'est connaissent peu la langue irlandaise et leur venue dans les mois de l'été tend depuis longtemps à convaincre la population des pêcheurs que leur parler est peut-être passablement déshé.

Dans ces régions, appelées le "Gaeltacht", la plupart des habitants gagnent leur vie à pêcher et à ramasser les varechs de la mer. Quoique très pauvres, ils ont les plus nombreuses familles du pays. Le moyen de nombreux des enfants dans un foyer parlant le gaélique est d'environ huit de sorte que la décision prise par Valera d'instituer ces primes sera certainement bien accueillie.

Vient de paraître

Histoire du Canada pour tous

Tome I — Régime français par JEAN BRUCHESI, professeur à l'Université de Montréal

Cet ouvrage est moins une compilation scientifique qu'un ouvrage de vulgarisation qui fait de notre Histoire un récit vivant et intelligent, susceptible d'intéresser non seulement cette jeunesse étudiante à laquelle l'Histoire du Canada pour tous semble spécialement destinée, mais encore tout profane que l'Histoire attire mais que les longues et sèches énumérations rebutent.

En effet, l'auteur, tout en gardant à son œuvre un caractère strictement historique, a évité avec soin les nomenclatures fastidieuses. De sorte que son livre tient le milieu entre le manuel—toujours un peu morne et sans attrait—et le document savant et précis, mais qui n'a d'intérêt que pour le spécialiste.

Le Tome I, qui vient de paraître, couvre toute la période de la Domination française, et commence même à l'époque où les premières migrations humaines se dirigèrent vers l'Amérique. C'est un fort volume de 368 pages, format 5 1/2 par 8 pouces. La couverture sobre et élégante et le texte soigné en font un fort beau volume.

Ce livre paraît vraiment au moment opportun et répond à un besoin réel. En cette année du 400^e anniversaire de la découverte du Canada, et du tricentenaire du début de l'histoire du territoire, où les touristes affluent probablement, c'est l'article-souvenir tout indiqué qu'il nous appartient de leur offrir. L'étranger que nos fêtes attirent, l'indigène sans nul doute à connaître de notre histoire, nous sommes fiers d'offrir de Cartier à Gaspar, mais encore toute l'épopée épopée canadienne écrite sous la domination française, soit de 1534 à 1760. Et il ne saurait mieux choisir pour se renseigner que l'Histoire du Canada pour tous.

Ce volume, publié sous les auspices des Editions Albert Lévesque, est en vente, au prix de \$1.25 l'exemplaire, chez l'éditeur, 1735, rue St-Denis, Montréal, et à la librairie J. W. Pigeon, Edmon—400.

Tabacs cultivés dans le Québec
Sur les neuf variétés de tabac à cigares envoyées à la station expérimentale fédérale de Farnham, P.Q., les deux qui ont le mieux rapporté sont le Comstock Spanish Pomeroy et le Résistant de Havane. Les deux variétés qui avaient la meilleure qualité sont le Comstock Spanish Pomeroy et le Connecticut Havana 38, les deux variétés recommandées pour ce district. Parmi les tabacs à pipe essayés, les Parfum d'Italie, Little Dutch Shoeing, Belge et Obourg Vincent sont recommandés.

La situation agricole
Afin d'appeler l'attention des cultivateurs et des autres intéressés sur les renseignements utiles que peuvent leur fournir les services du gouvernement, dix comités composés de fonctionnaires des Ministères de l'Agriculture et du Commerce et de l'Industrie sont à l'œuvre depuis plusieurs années, rassemblant des statistiques et d'autres renseignements couvrant toute la situation agricole. Le rapport complet que l'on peut se procurer en s'adressant au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, traite de l'offre et de la demande, de la concurrence et des prix, des transports sur les marchés et de la vente, des quantités entreposées et des produits de la ferme, des tendances de la production et, en somme, de tous les sujets importants, au pays et à l'étranger.

Le foin canadien au Royaume-Uni
Au point de vue de la qualité, il semble que l'on ne peut pas douter du fait que le foin canadien composé de bons mélanges de trèfle est celui qui est le mieux vu sur les marchés du royaume-Uni, dit le directeur canadien du commerce. Il est probable qu'une demande de foin canadien se développera dans le Royaume-Uni vers le mois d'avril ou mai cette année.

Par où l'Australie diffère
Le blé est la récolte la plus cultivée en Australie; il couvre normalement les deux tiers et même plus de l'étendue en culture. L'Australie diffère sous ce rapport des cinq autres pays exportateurs, le Canada, les États-Unis et l'Argentine, où les autres récoltes de grain occupent des étendues relativement plus grandes étendues en maïs et en lin, les États-Unis de grandes superficies en maïs, avoine et orge tandis que le Canada a une grande partie de ses terres en avoine et en orge. La concurrence pour la terre en Australie se fait plutôt entre certaines industries comme la culture du blé, l'industrie laitière, l'élevage des moutons qu'entre les récoltes.

Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

C.-E. GARIEPY

Avocat-Notaire

Ch. 40

10004 ave Jasper

Tél. 21347

L.-A. GIROUX, M.P.P.

Giroux & Fraser

Avocats et Notaires

Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.

Avocat

Milner, Dufour, Poirier & Martland

Edif. Banque Royale

Avenue Jasper Edmon., Alta.

S. A. G. BARNES

Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.

Placements. Aviseur financier

Tél. 21313 Suite 507-B, 10087 ave Jasper

DR. W. A. MORGAN

Dentiste

Au-dessus du Théâtre Strand

Le soir sur rendez-vous

Tél. Bureau: 24913; Résidence: 25487

Edmon., Alta.

DR. C. H. LIPSEY

Dentiste

Heures 9 h. à 5 h. 30

301 Edif. Tugler

Nous parlons français

DR. A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire

230 Edif. Birks, Angle 104e rue et Jasper

Tél. 25838—Résid. 62113

DR. E. ROISSONNEAU, B.L., M.D.

Médecin et chirurgien

Bureau, 324 Edifice Tugler

Edmonton Alberta

Tél. Résidence (21612)

DR. JOSEPH BOULANGER

Médecin-chirurgien

No 10018 102A avenue

Edifice Boulanger

(En face du Palais de Justice)

DR. A. BLAIS

Médecin et Chirurgien

3e étage, Edifice Banque de Montréal

Angle 1ère rue et avenue Jasper

Tél. 24639

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-09 Edifice du Grain Exchange

Calgary, Alberta

DR. W. HAROLD BROWN

Médecin-chirurgien

Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles,

nez et gorge.—Verres ajustés

No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal

Tél. 21210 Edmon., Alta.

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français

Commandes par la poste

10524 ave Jasper

Edmonton

Tél. 26374

J. ERLANGER

Optométriste

Spécialité: Examen des yeux. Traitement

de la vue. Ajustement de verres

303 Edif. Tugler

Edmonton, Canada

Tél. 27463—Rés. 26887

- Cartes d'Affaires -

"Votre satisfaction est notre succès"

Régulateur des montres pour le C.P.R.

IRVING KLINE

10123 101e rue, Edmon., Alta. Tél.: 25264

Montres bracelet Bulova, Senator, 15 joyaux

\$29.75 et \$24.75

Votre crédit est bon chez Irving Kline

ALBERTA DECORATORS

J. et H. Thwaites

Peinture, Décoration, Papier tenture

Tél. 22778

10620 97e rue Edmon., Alta.

CAREY ELECTRIC

Entrepreneurs électriciens

Appareils électriques. Lampes à bridge

et auto-jug

Tél. 22772 10048 100e rue

Bijoutier et orfèvre

P. A. COLBERT

Attention spéciale aux communautés religieuses

9814 avenue Jasper

Tél. 24471

EDMONTON RUBBER STAMP

Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc

et de scellés

10037 101A ave. Edmon., Alta. Tél. 26927

COUTTS MACHINERY CO., LTD.

Th. Coutts, gérant

Canadiens français venez me voir

10569 95e rue

Edmonton

Tél. 25723

Tél. 24702

Pour vos travaux d'impressions

Adressez-vous à

L'Imprimerie "La Survivance" Ltée

10010 100e rue

A LOUER

Graines éprouvées par le Gouvernement.

Permettez-nous de soumissionner pour vos

graines de fourrage, tel que Alfalfa du nord,

trèfle de senteur, Alkali, timothée, Ervum et

Western Rye. Graines de légumes et de fleurs.

Capital Seed & Poultry Supply

10169 99e rue, Edmon., Alta. Tél. 21342

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinement et transport

Camions spéciaux pour meubles

Tél. 26561

Edmon., Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE

Limited

Transport et emmagasinement

Déménagements: meubles, pianos, etc.

Transport à la campagne

Tél. 21528

Edmonton

H. E. PATENAUE

(Red & White)

11563 avenue Jasper

Tél. 82324

Voir annonce dans quotidiens

tous les jeudis

J. CHRETIEN

Ferblanter couvreur

9831 100e rue, Edmon., Alta. Tél. 26467

Réparations de tout genre. Installation à

l'air chaud. Couverture en gravois

Travail garanti.

NICHOLS BROTHERS

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer

Manufacturier de machine à moulins

à scies

10103 95e rue

Tél. 21861

JAS. A. MacKINNON LIMITED

Assurance contre le feu

Edifice de la Banque de Toronto

Téléphone 23344

HARNAIS

Couture et ornements neufs et usagés.

Mouillage de pièces pour tous genres de poêles.

Mallacross à ciment, London No. 2.

Incubateur Chatham, No. 2.

Edmonton

WELSH

Camrose

Demandez notre liste de prix

Drèche pour la digestion

Levure pour la vitalité

NOUVELLES D'EDMONTON

Coin des BONNES AMIES

Notre assemblée mensuelle a été remise à mardi, le 3 avril. Elle sera tenue chez la présidente, Mme Gertrude Amyot, à 8 h. 30. Que chacune fasse un effort pour y assister car c'est la dernière assemblée avant le banquet.

La secrétaire.

Les anciens élèves du Collège des Jésuites

La préparation de notre assemblée va son petit train: lundi prochain vous en verrez les résultats. Nous avons donné longuement, la semaine dernière, notre idée sur le fond de la pièce.

Voici ce que M. Robert de Fiers avait dans le *Figaro* lors de la première représentation: "La Fleur d'Orange" est une comédie où les familles pourrissent de l'aliénation. Ces trois petits actes sont pleins d'agréments. Ils contiennent des situations, des plaisanteries, habilement agencées, un dialogue où la fantaisie apparaît sans effort et des personnages marqués d'un trait juste et précis.

L'idée de l'auteur en effet est très bien rendue, d'une façon simple et aussi dans un style imagé. Vous remarquerez par exemple des trouvailles comme la comparaison des parfums d'une cave avec les parfums d'une forêt. Avec votre bonne fortune, vous avez dû déjà, vous promenant au printemps sur ces épaisses couches de feuilles toutes détrempées et pâteuses, vous avez dû, dis-je, remarquer ce rapprochement. Vous aurez la satisfaction intime d'avoir fait la trouvaille vous-mêmes, et vous vous direz à l'oreille: "Non, mais

franchement, en formant un homme comme moi les chers Pères n'ont pas perdu leur temps!"

Un autre auteur écrivait en même temps que M. de Fiers: "Cette comédie est d'excellente qualité. Il y a en elle de la vérité, de l'observation. Les personnages sont présentés avec un rare bonheur et avec pittoresque".

Le secrétaire.

COLLEGE ST-ANTOINE

Depuis notre dernière chronique nous ne sommes pas demeurés inactifs. Notre équipe dramatique française a donné des comédies "A qui le veuve?" et "Consultations gratuites" à Lamoureux devant un auditoire nombreux et sympathique. Nous en remercions cordialement le R. P. Garier.

Notre académie française fonctionnant maintenant régulièrement sous la direction du R. P. Clément-Marie, nous en cerce littéraire nous perfectionnons dans notre belle langue française.

Notre équipe sénior de goupet après deux parties finales très intéressantes a eu l'honneur de remporter le championnat de la Ligue Catholique de la région d'Edmonton, sera présentée à nos joueurs au banquet qui sera donné à tous les joueurs de la ligue le 12 avril.

Samedi dernier nous avons assisté à la touchante représentation du drame de la passion, joué avec une réelle maîtrise. Que de belles leçons nous y avons puisées.

L'Antonien, numéro de Pâques sera prêt sous peu. Comme de coutume il est bilingue. Tous les articles et dessins sont l'œuvre des élèves. Mercredi le 28 est la fête patronale de notre bien aimé directeur, le R. P. Jean de Capistran, et à cette occasion nous donnerons une soirée familiale. Il y aura chants, musique et comédies en français et anglais. A tous nos bienfaiteurs et amis nous souhaitons une joyeuse fête de Pâques.—Com.

Mentionnez la "Survivance" chez nos annonceurs.

Saindoux pur de Gainer's à prix spéciaux
Paquet d'une livre 12c
Chaudière de 3 lbs. 45c
5 lbs. 70c; 10 lbs. \$1.39

Jambon supérieur de Gainer's, entier, 25c lb.

Fromage Brookfield "Spread-easy"
Pkg. 1/2 lb., 2 pour 23c

Framboises de choix dans sirop épais
Spécial, la boîte 15c

Tomates "Royal City"
3 boîtes pour 35c

Les bons cafés Wilson
28c et 35c la livre
ou 3 livres pour \$1.00

Henry Wilson
& CO. LTD.
Place du Marché
10159 99e rue. Tél. 2210

SAINT-JOACHIM

Semaine sainte. Dimanche à la bénédiction des Rameaux le R. P. G. Forcadé officiait assisté du R. P. curé comme diacre et de M. l'abbé Thibault, séminariste, comme sous-diacre.

Le R. P. Schelpel, S.J., du Collège, prêcha la retraite pascalle dans notre paroisse. L'église se remplit tous les soirs. Sa voix chaude et vibrante a su lui gagner les cœurs et grâces à Dieu son succès est assuré. Il continuera de prêcher jeudi soir, à 7 h. 30, et vendredi, à 3 h., pour terminer le dimanche de Pâques aux messes.

Voici l'heure des offices de la semaine sainte: Jeudi matin, 7 h. 45. Soir, sermon à 7 h. 30.

Vendredi matin, 9 h. et après-midi à 3 h.

Samedi matin, 7 h.

Le jeûne et l'abstinence finissent samedi à midi.

MORINVILLE

L'Amicale de notre couvent a donné sa soirée familiale dimanche dernier et avec le succès le plus complet. L'assistance était fort nombreuse. L'entrain charmant, les prix de première valeur et le programme tout à fait réussi. C'est donc dire que cette dernière soirée termine bien celles qui se sont tenues durant le carême et vraiment il semble en cet élan de l'interrompre quand la population répond avec tant d'empressement. Nous félicitons les amicalités de leur succès et nous remercions la population d'avoir si bien répondu à leur invitation.

Nous avons eu l'insigne privilège d'assister ces jours derniers à la représentation du drame de la Passion, à Edmonton. Disons tout de suite qu'il était tout simplement merveilleux et d'un pathétique extrême. Nous avons assisté aux différentes péripéties de la mort du Divin Sauveur, se traînant par Judas, celui de Pierre, son agonie au jardin des Oliviers, etc., etc. Bien des paupères se sont mouillés à la vue du traitement que l'on faisait à l'homme-Dieu. Espérons que cette représentation, laissant un souvenir ineffaçable chez ceux qui ont eu la chance de la voir se dérouler à leurs yeux durant ces jours derniers. Pour nous, en assistant à ce spectacle si touchant, nous ne pouvions nous empêcher de songer à Oberramergau, où le 31 mai 1931, il nous était donné d'assister à une autre représentation de la Passion de Notre-Seigneur. Naturellement Oberramergau avait donné à cette représentation une ampleur incomparable et la chose ne surprend pas puisque cette population joue le drame depuis 300 ans. Lorsque l'on songe que plus de 850 acteurs prennent part à la pièce, que la représentation dure 8 heures, que le théâtre a une capacité de 5,000 personnes, que les acteurs ont le secret d'interpréter leur rôle avec un accent de sincérité qui vous saisit à l'instant, vous ne pouvez vous empêcher de conclure que nulle part ailleurs l'on peut égaler le succès de ce petit village de Bavière. Aussi il faut dire que l'on accourt à Oberramergau de toutes les parties du monde et que l'année 1930 vit plus de 600,000 personnes faire ce pèlerinage. Le premier ministre de l'Angleterre s'y rendit même deux fois en compagnie de ses filles.

Donc Edmonton a remporté un grand succès la semaine dernière, mais rien, rien ne peut arriver avec Oberramergau quand il s'agit de représenter le grand drame.

Nous sommes heureux de souhaiter la bienvenue et un heureux retour aux M. C. Staffes qui nous reviennent du Texas. Ils y avaient passé l'hiver à manger des fraises et des fruits de toutes sortes, mais ils devront attendre encore quelques mois, en Alberta, avant de se payer ce petit plaisir. Tout de même il paraît que "there is no place like home", et par conséquent il faut bon de vivre à Morinville pour les morinvillais.

Il nous a fait peine d'apprendre la

mort de M. Onésime Comeau, de Rivière-qui-Barre, Morinville le connaissait presque comme l'un des siens et de fait il vécut avec nous pendant plusieurs années. Un bon nombre de nos amis se font un devoir d'assister à ses funérailles et offrir leurs sympathies à la famille. M. Comeau était un vieux pionnier qui avait aidé à ouvrir cette partie du pays. Puissse la terre de l'Alberta qui l'avait tant aimée, lui être légère!

Nos dames et demoiselles de Morinville ont donné dernièrement un "show" aux deux mariées de la semaine prochaine. M. l'abbé Brissette et M. l'abbé Perron ont été d'assistance aux deux mariées. Les prix de cette partie de cartes avaient été gracieusement donnés par M. M. R. St-Martin, présidente; Annette Potvin, secrétaire; Blanche St-Martin et Marie DeChamplain; et Mme Mauri-cy Vaugou. Ces prix furent gagnés par des dames, par Mlle Eva Leblanc, par Mlle Jeannette Vaugou. Prix des hommes, 1er, par Urbain Martineau; 2e, par Elphège Bédard. Les prix de consolation échouèrent à M. C. Vaugou. Ces prix furent gagnés par des dames, par Mlle Eva Leblanc, par Mlle Jeannette Vaugou. Prix des hommes, 1er, par Urbain Martineau; 2e, par Elphège Bédard. Les prix de consolation échouèrent à M. C. Vaugou. Ces prix furent gagnés par des dames, par Mlle Eva Leblanc, par Mlle Jeannette Vaugou.

LEGAL

La soirée de dimanche dernier, donnée au profit de la paroisse sous les auspices de la congrégation des Enfants de Marie, fut un merveilleux succès. La salle avait retrouvé l'assistance des jours d'autan. Les prix de la partie de cartes avaient été gracieusement donnés par M. M. R. St-Martin, présidente; Annette Potvin, secrétaire; Blanche St-Martin et Marie DeChamplain; et Mme Mauri-cy Vaugou. Ces prix furent gagnés par des dames, par Mlle Eva Leblanc, par Mlle Jeannette Vaugou. Prix des hommes, 1er, par Urbain Martineau; 2e, par Elphège Bédard. Les prix de consolation échouèrent à M. C. Vaugou. Ces prix furent gagnés par des dames, par Mlle Eva Leblanc, par Mlle Jeannette Vaugou.

Plusieurs personnes se sont rendues à Edmonton pour assister au drame de la Passion qui se jouait à l'Emboire, jeudi, vendredi et samedi de la semaine dernière, mais aucune, et à aucun jour, ne put trouver de place, les sièges ayant été retenus et réservés longtemps d'avance.

Le maître-auteur sera illuminé pour le dimanche de Pâques par solenne petites ampoules électriques. Cette installation, qui est offerte par les dames de Sainte-Anne de la paroisse, est sous les soins de M. Thomas Belley, expert électricien.

M. Clovis Ouellet a pu enfin sortir sa moto-cyclette, remise depuis six mois, mais les chemins ne sont pas précisément en état pour ce genre de véhicule; aussi ne fut-on pas surpris d'apprendre la culbute du chauffeur. Rien de brisé, rien de cassé, sauf le garde-boue bosselé.

Baptême. Joseph Zénon Daniel, né de Arthur Caza et Lina Ferry, Parraïn et marraïne, M. et Mme Zénon St-Jean, oncle et tante de l'enfant.

—Corr.

ARTICLES SPORTIFS
Nous avons un stock complet d'articles sportifs de tous genres.
Uncle Ben's Exchange
Établi en 1912. Edmonton, Alta.

Mort d'un pionnier

M. Onésime Comeau est décédé samedi à l'âge de 77 ans

Nous avons le regret d'annoncer la mort de M. Onésime Comeau, de Rivière-qui-Barre, décédé samedi dernier, à l'hôpital de la Miséricorde, à l'âge de 77 ans.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à Rivière-qui-Barre. Le service a été chanté par M. l'abbé Stacey, curé de Saint-Charles de Mearns. Les porteurs étaient ses petits-fils: Ambroise O'Neill, Ernest Comeau, Napoleon Douzich, Justin Comeau, Maurice Comeau, Hilaire Cyr.

Les membres de la famille en ont reçu de nombreuses offrandes de messes et plusieurs témoignages de sympathies.

Connelly et McKinley, d'Edmonton, étaient les directeurs des funérailles.

M. Onésime Comeau naquit dans la province de Québec, en 1857, à Sainte-Georgette, dans le comté de Trois-Rivières. Il fit un premier voyage en 1894, passa six mois aux environs de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette. En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette. En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette.

En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette. En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette.

En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette. En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette.

En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette. En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette.

En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette. En 1871, ses parents émigrèrent aux États-Unis dans la paroisse de Saint-Joseph, Kansas. Il resta sur la ferme avec ses parents jusqu'à l'âge de 25 ans alors qu'il unit sa destinée à Mlle Fédèle La-luette.

Ayez pitié du pauvre aveugle

Au coin d'une rue il y avait un vieillard. A ses côtés se tenait un chien avec un écriteau suspendu à son cou: "Ayez pitié du pauvre aveugle".

Une dame qui passait en eut effectivement pitié et mit une pièce de dix sous dans la boîte du vieillard. "Merci, madame", dit-il, et elle passa.

Mais au bout de quelques pas, elle se retourna et venant vers lui: "Pardonnez-moi, mon ami, j'ai peur de m'être trompée, n'est-ce pas une pièce d'or que j'ai mis dans votre boîte?"

—Non, madame, c'est une pièce d'argent.

—Comment avez-vous pu le voir? Vous n'êtes donc pas aveugle?

—Non, madame, je ne suis pas aveugle, c'est mon chien qui l'est!

Patronnez nos annonceurs

PETITES ANNONCES

Tarif: Deux sous par mot pour la première insertion et un sous par mot pour les insertions subséquentes. Minimum 50 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

Les petites annonces doivent nous parvenir au plus tard le mardi soir, à cinq heures.

Ménagère demandée

Très peu d'ouvrage. Petite ville cinquante milles d'Edmonton. Réponse de personne sérieuse seulement. Minimum 50 sous par insertion. Le paiement doit toujours accompagner la copie de l'annonce.

(JXL) La Survivance. (19-21).

Chambre à louer

Petit appartement à louer immédiatement. S'adresser à Mme A. Jacob, Tangent, Alta. (21)

J. O. PREFONTAINE

21, EDIFICE DE LA BANQUE DOMINION

100e rue et Jasper Téléphone 22241

LICENSED & BONDED GRAIN MERCHANT

Attention personnelle à tous nos clients.

Avant de vendre venez nous consulter!

Nous sommes toujours content de fournir tous renseignements, sans aucune obligation de votre part.

La BAIE

annonce sa

VENTE DE LA SEMAINE SAINTE

Tout le magasin est rempli d'aubaines.

Tous les rayons coopérant.

VOUS y trouverez tous les merveilleux vêtements de la saison de Pâques; les plus récentes créations pour madame, et le dernier cri de la mode pour messieurs, à des prix attrayants, jeudi, vendredi et samedi, au magasin de la Hudson's Bay Co.

CECI est non seulement une occasion de garnir votre garde-robe à prix réduits, mais s'applique également à l'achat de tout article de ménage.

VOUS trouverez ici: ameublements, carpettes, pianos, radios, quincaillerie, brimborions, de jolies soies et autres tissus, livres, médecines, bonbons, épicerie, enfin tout ce dont vous pourriez avoir besoin, aux prix de la vente de la Semaine Sainte, à la "Baie".

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 27th MAY 1870

Annance Speciale

INSTALLATIONS DU SERVICE de GAZ

Les demandes d'INSTALLATION DU SERVICE DE GAZ sont acceptées au TARIF D'ETE. L'exécution des travaux devant se faire dès que les conditions climatiques le permettront. L'exécution se fera suivant l'ordre de réception des demandes.

POUR RENSEIGNEMENTS COMPLETS téléphonez au Département des Affaires, Bureau 22121, ou venez au bureau.

Northwestern Utilities Limited
"Service de Gaz Naturel"

La Vente de Réorganisation

chez LAFLECHE

Continue d'offrir les plus frappantes aubaines en matière de vêtements qui soient à Edmonton. Les véritables tissus européens—coupe irréprochable.

\$21 - \$28 - \$34

L'éloquence des faits l'emporte sur les paroles, c'est pourquoi nous remercions nos amis de langue française pour leur expression de confiance dans notre nouvelle gérance.

LaFleche Bros. Ltd.

Tailleurs de Haute Qualité

102ème RUE

